



České vydání

Právní předpisy

Svazek 55

13. června 2012

Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 497/2012 ze dne 7. června 2012, kterým se mění nařízení (EU) č. 206/2010, pokud jde o požadavky na dovoz zvířat vnímavých ke katarální horečce ovčí⁽¹⁾** 1
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 498/2012 ze dne 12. června 2012 o přidělování celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie** 28
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 499/2012 ze dne 12. června 2012 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 38

ROZHODNUTÍ

2012/301/EU:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 11. června 2012 o vnitrostátních předpisech, které Dánsko oznámilo v souvislosti s některými průmyslovými skleníkovými plyny (oznámeno pod číslem C(2012) 3717)** 40
- 2012/302/EU:
- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 11. června 2012, kterým se mění rozhodnutí 2011/163/EU o schválení plánů předložených třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice Rady 96/23/ES (oznámeno pod číslem C(2012) 3723)⁽¹⁾** 42

Cena: 4 EUR

(Pokračování na následující straně)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

2012/303/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 11. června 2012, kterým se mění rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Litvy za členský stát úředně prostý enzootické leukózy skotu (oznámeno pod číslem C(2012) 3729) ⁽¹⁾** 48

2012/304/EU:

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 11. června 2012, kterým se schvalují laboratoře v Chorvatsku a v Mexiku za účelem provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině (oznámeno pod číslem C(2012) 3761) ⁽¹⁾** 50



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 497/2012

ze dne 7. června 2012,

kterým se mění nařízení (EU) č. 206/2010, pokud jde o požadavky na dovoz zvířat vnímavých ke katarální horečce ovcí

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2004/68/ES ze dne 26. dubna 2004, kterou se stanoví veterinární předpisy pro dovoz některých živých kopytníků do Společenství a pro jejich tranzit, mění směrnice 90/426/EHS a 92/65/EHS a zrušuje směrnice 72/462/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1, čl. 7 písm. e) a čl. 13 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (EU) č. 206/2010 ze dne 12. března 2010, kterým se stanoví seznamy třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povolen vstup některých zvířat a čerstvého masa na území Evropské unie, a požadavky na veterinární osvědčení⁽²⁾, stanoví seznam třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povolen vstup živých kopytníků, včetně zvířat vnímavých ke katarální horečce ovcí, do Unie, a požadavky na veterinární osvědčení pro takový vstup.
- (2) Pokud jde o zvířata vnímavá ke katarální horečce ovcí, obsahují osvědčení BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y a RUM stanovená v části 2 přílohy I nařízení (EU) č. 206/2010 mimo jiné požadavek, že zvířata musí pocházet z území, pro něž platí, že ke dni vystavení osvědčení, které je doprovází, bylo prosté katarální horečky ovcí po dobu dvanácti měsíců.
- (3) Díky nejnovějšímu technologickému vývoji se staly dostupnými „inaktivované očkovací látky“ proti katarální horečce ovcí, které pro neočkovaný skot, ovce a kozy nepředstavují riziko nežádoucí místní cirkulace viru použitého při očkování. V současnosti panuje všeobecná

shoda na tom, že přednostním řešením pro tlumení katarální horečky ovcí a prevenci klinické nákazy v Unii je očkování těchto zvířat inaktivovanými očkovacími látkami.

- (4) Pro zajištění lepšího dohledu nad šířením viru katarální horečky ovcí a snížení nákladů, které tato nákaza představuje pro zemědělský sektor, byla pravidla očkování stanovená směrnicí Rady 2000/75/ES ze dne 20. listopadu 2000, kterou se stanoví zvláštní ustanovení týkající se tlumení a eradikace katarální horečky ovcí⁽³⁾, v nedávné době pozměněna směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/5/EU⁽⁴⁾, aby odpovídala nejnovějšímu technologickému vývoji v oblasti výroby očkovacích látek.
- (5) Směrnice 2000/75/ES proto nyní stanoví, že se ve všech částech EU používají inaktivované očkovací látky.
- (6) V důsledku měnící se epizootologické situace, pokud jde o katarální horečku ovcí, a za účelem přizpůsobení se standardům Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE) bylo v nedávné době pozměněno nařízení Komise (ES) č. 1266/2007 ze dne 26. října 2007 o prováděcích předpisech ke směrnici Rady 2000/75/ES, co se týče tlumení, sledování, dozoru a omezení přesunů některých zvířat vnímavých druhů ve vztahu ke katarální horečce ovcí⁽⁵⁾. Aby mohlo být určité území považováno za prosté katarální horečky ovcí, vyžadují normy EU, aby se zde virus nevyskytoval po dobu nejméně dvou let. Období dvanácti měsíců uvedené v části 2 přílohy I nařízení (EU) č. 206/2010 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 321.⁽²⁾ Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 74.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 81, 21.3.2012, s. 1.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 37.

- (7) Směrnice 2000/75/ES a nařízení (ES) č. 1266/2007 se vztahují na přesuny živých kopytníků, jejichž druhy jsou vnímavé ke katarální horečce ovčí, v rámci Unie. Vzory veterinárních osvědčení BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y a RUM stanovené v části 2 přílohy I nařízení (EU) č. 206/2010 by měly být změněny tak, aby byly veterinární požadavky na dovoz do Unie, pokud jde o katarální horečku ovčí, v souladu s požadavky na přesuny zvířat vnímavých k uvedené nákaze v rámci Unie.
- (8) Nařízení (EU) č. 206/2010 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 206/2010 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Během přechodného období do 30. června 2012 mohou zásilky živých kopytníků, které doprovází osvědčení vydané před vstupem tohoto nařízení v platnost v souladu se vzory BOV-X, BOV-Y, OVI-X a OVI-Y či RUM stanovenými v části 2 přílohy I nařízení (EU) č. 206/2010 před změnami zavedenými tímto nařízením, nadále vstupovat do Unie.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2012.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

Část 2 přílohy I nařízení (EU) č. 206/2010 se mění takto:

(1) Vzory osvědčení „BOV-X“ a „BOV-Y“, „OVI-X“ a „OVI-Y“ se nahrazují tímto:

„Vzor BOV-X“

ZEMĚ

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel.				I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a					
					I.3. Příslušný ústřední orgán							
					I.4. Příslušný místní orgán							
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Tel.				I.6.							
	I.7. Země původu		Kód ISO	I.8. Region původu		Kód	I.9. Země určení		Kód ISO	I.10. Region určení		Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa				Číslo schválení				I.12.			
	I.13. Místo nakládky Adresa				Číslo schválení				I.14. Datum odjezdu			
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument				I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU				I.17.			
	I.18. Popis zboží						I.19. Kód zboží (kód HS) 01.02					
	I.21.						I.20. Množství					
I.23. Číslo plomby/kontejneru						I.22. Počet balení						
I.25. Zboží osvědčené pro: Chov ☐ Výkrm ☐						I.24.						
I.26.						I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU ☐						
I.28. Identifikace zboží Druh (vědecký název) Plemeno Identifikační systém Identifikační číslo Stáří Pohlaví												

ZEMĚ

Vzor BOV-X

II. Zdravotní informace		II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b.
Část II: Osvědčení	II.1. Potvrzení o zdravotní nezávadnosti		
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení:		
	II.1.1. pocházejí z hospodářství, kterých se netýkají žádné úřední zákazy ze zdravotních důvodů v posledních 42 dnech v případě brucelózy, v posledních 30 dnech v případě sněti slezině a v posledních šesti měsících v případě vztekliny, a že nebyla ve styku se zvířaty z hospodářství, která nesplňují tyto podmínky;		
	II.1.2. nepřijala:		
	— stilben ani tyreostatické látky,		
	— estrogeny, androgeny nebo gestageny látky ani betamimetika pro účely jiné, než je léčebné nebo zootechnické ošetření (jak je definováno ve směrnici 96/22/ES);		
	II.1.3. pokud jde o bovinní spongiformní encefalopatii (BSE):		
	(1) ⁽²⁾ <i>bud'</i>	[a] zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné sledování k matce a původnímu stádu, a nejedná se o kontaminovaný skot popsaný v příloze II kapitole C části I bodě 4 písm. b) podbodě iv) nařízení (ES) č. 999/2001;	
		b) došlo-li v dotčené zemi k výskytu domácích případů BSE, narodila se zvířata po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.]	
	(1) ⁽³⁾ <i>nebo</i>	[a] zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné sledování k matce a původnímu stádu, a nejedná se o kontaminovaný skot popsaný v příloze II kapitole C části II bodě 4 písm. b) podbodě iv) nařízení (ES) č. 999/2001;	
	b) zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.]		
(1) ⁽⁴⁾ <i>nebo</i>	[a] zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné sledování k matce a původnímu stádu, a nejedná se o kontaminovaný skot popsaný v příloze II kapitole C části II bodě 4 písm. b) podbodě iv) nařízení (ES) č. 999/2001;		
	b) zvířata se narodila nejméně dva roky po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.]		
II.2. Potvrzení o zdraví zvířat			
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsaná zvířata splňují tyto podmínky:			
II.2.1. pocházejí z území s kódem: ⁽⁵⁾ , pro něž platí, že ke dni vydání tohoto osvědčení:			
(1) <i>bud'</i>	[a] [bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;]		
(1) <i>nebo</i>	[a] považuje se za prosté slintavky a kulhavky od (dd/mm/rrrr) bez pozdějších případů / ohnisek nákazy po tomto datu a je schváleno pro vývoz těchto zvířat prováděcím nařízením Komise (EU) č. / ze dne (dd/mm/rrrr);]		
	b) bylo po dobu 12 měsíců prosté moru skotu, horečky Údolí Rift, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu a epizootického hemoragického onemocnění a po dobu šesti měsíců vezikulární stomatitidy;		
	c) nebylo na něm v posledních 12 měsících provedeno žádné očkování proti nálezům uvedeným v písmenech a) a b) a není na něm povolen dovoz domácí spárkaté zvěře očkované proti těmto nálezům;		
(1) <i>bud'</i>	[d] bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;]		
(1) ⁽⁹⁾ <i>nebo</i>	[d] bylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovcí a zvířata negativně reagovala na sérologický test za účelem detekce protilátky proti katarální horečce ovcí a epizootickému hemoragickému onemocnění, který byl proveden dvakrát na vzorcích krve odebraných na začátku doby izolace/karantény a alespoň o 28 dní později, dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr), přičemž druhý test musel být proveden do 10 dnů před vývozem;]		

ZEMĚ

Vzor BOV-X

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
	(¹) <i>nebo</i> [d] nebylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovčí a zvířata byla alespoň 60 dnů před odesláním do Unie očkována inaktivovanou očkovací látkou proti sérotypu (sérotypům) viru katarální horečky ovčí (<i>vložit sérotyp či sérotypy</i>) přítomnému (přítomným) ve zdrojové populaci, jak je prokázáno v programu pro dozor (¹²), v okolí hospodářství popsaného (popsaných) v kolonce I.11. s poloměrem 150 km a zvířata se stále nacházejí v období imunity, které zaručují specifikace očkovací látky;] II.2.2. pobývala na území popsaném v bodě II.2.1 od narození nebo alespoň posledních šest měsíců před odesláním do Unie a během posledních 30 dnů se nedostala do styku s dovezenou spárkatou zvěří; II.2.3. pobývala od narození nebo alespoň 40 dnů před odesláním v hospodářství (hospodářstvích) původu popsaném (popsaných) v kolonce I.11.: a) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 150 km se během posledních 60 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko epizootického hemoragického onemocnění; b) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 10 km se během posledních 40 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko slintavky a kulhavky, moru skotu, horečky Údolí Rift, katarální horečky ovčí, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu a vezikulární stomatitidy; II.2.4. nejde o zvířata, která mají být utracena podle vnitrostátního programu eradikace nákaz, ani o zvířata očkováná proti nákazám uvedeným v bodě II.2.1 písm. a) a b); II.2.5. pocházejí ze stád, která nejsou omezena podle vnitrostátních právních předpisů o eradikaci tuberkulózy, brucelózy a enzo-otické leukózy skotu; II.2.6. pocházejí ze stád, která jsou uznána za úředně prostá tuberkulózy (⁶); a (¹) (⁷) <i>bud'</i> [pocházejí z oblasti, která je uznána za úředně prostou tuberkulózy (⁶);] (¹) <i>nebo</i> [byla podrobena intradermální tuberkulinaci (⁸) s negativními výsledky během posledních 30 dnů před odesláním do Unie;] (¹) <i>nebo</i> [jsou mladší šesti týdnů;] II.2.7. nebyla očkována proti brucelóze a pocházejí ze stád úředně prostých brucelózy (⁶); a (¹) (⁷) <i>bud'</i> [pocházejí z oblasti, která je uznána za úředně prostou brucelózy (⁶);] (¹) <i>nebo</i> [byla podrobena nejméně jednomu vyšetření na brucelózu skotu (⁸) provedenému na vzorcích odebraných do 30 dnů před odesláním do Unie;] (¹) <i>nebo</i> [jsou mladší 12 měsíců;] (¹) <i>nebo</i> [jedná se o kastrované samce libovolného věku;] (¹) <i>bud'</i> [II.2.8. pocházejí ze stád, která jsou zahrnuta do úředního systému pro tlumení enzo-otické leukózy skotu a v nichž se během posledních dvou let nevyskytl žádný důkaz této nákazy, ani klinický, ani vyplývající z laboratorního vyšetření;] (¹) <i>nebo</i> [II.2.8. pocházejí ze stád, která jsou uznána za úředně prostá enzo-otické leukózy skotu (⁶) (^{6a});] a (¹) (⁷) <i>nebo</i> [pocházejí z oblasti, která je uznána za úředně prostou enzo-otické leukózy skotu (⁶);] (¹) <i>nebo</i> [byla podrobena individuálnímu vyšetření na enzo-otickou leukózu skotu (⁸) s negativními výsledky na vzorcích odebraných během posledních 30 dnů před odesláním do Unie;] (¹) <i>nebo</i> [jsou mladší 12 měsíců;] II.2.9. jsou/byla (¹) odeslána z hospodářství původu, aniž prošla jakýmkoliv trhem: (¹) <i>bud'</i> [přímo do Unie;] (¹) <i>nebo</i> [do úředně schváleného sběrného střediska uvedeného v kolonce I.13., které se nachází na území popsaném v bodě II.2.1;]		

ZEMĚ

Vzor BOV-X

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b.
	a až do odeslání do Unie: a) nepřišla do styku s jinou spárkatou zvířím, která nevyhovuje stejným veterinárním podmínkám, jaké jsou popsány v tomto osvědčení; b) nepobývala na žádném místě, na němž nebo v jehož okolí s poloměrem 10 km se v posledních 30 dnech vyskytl případ / objevilo ohnisko kterékoliv z nákaz uvedených v bodě II.2.1; II.2.10. všechny dopravní prostředky nebo kontejnery, do nichž byla naložena, byly před naložením vyčištěny a dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním prostředkem; II.2.11. byla vyšetřena úředním veterinárním lékařem během 24 hodin před naložením a nejevila žádné klinické příznaky nákazy; II.2.12. byla naložena za účelem odeslání do Unie dne (dd/mm/rrrr) ⁽¹⁾ do dopravního prostředku popsaného výše v kolonce I.15., který byl před naložením vyčištěn a vydezinfikován úředně schváleným dezinfekčním prostředkem a je konstruován tak, aby během přepravy nemohly z dopravního prostředku nebo kontejneru vytékat nebo vypadávat výkaly, moč, stelivo nebo píse.		
II.3.	Potvrzení o přepravě zvířat Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že s výše popsanými zvířaty se před naložením a v průběhu nakládání zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 1/2005, zejména co se týče napájení a krmení, a že jsou schopna zamýšlené přepravy.		
(¹) (¹¹)	III.4. Zvláštní požadavky II.4.1. Podle úředních informací nebyl v hospodářství (hospodářstvích) původu uvedeném (uvedených) v kolonce I.11. během posledních 12 měsíců zaznamenán žádný klinický nebo patologický důkaz infekční boviní rhinotracheitidy (IBR); II.4.2. zvířata uvedená v kolonce I.28.: a) byla po dobu alespoň 30 dnů bezprostředně před odesláním na vývoz izolována v ustájeních prostorech schválených příslušným orgánem; b) se podrobila sérologickému testu na IBR ze séra odebraného alespoň 21 dnů po začátku izolace s negativními výsledky a negativních výsledků v tomto testu dosáhla rovněž všechna zvířata v izolaci; c) nebyla očkována proti IBR.]		
Poznámky Toto osvědčení platí pro domácí skot (včetně druhů <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a jejich kříženců) určený k chovu a/nebo produkci. Po dovozu musí být zvířata neprodleně dopravena do hospodářství určení, kde setrvají nejméně po dobu 30 dnů před dalším přesunem mimo hospodářství, vyjma případu přímého odeslání na jatka. Část I: — Kolonka I.8.: Uvedte kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.13.: Sběrné středisko, pokud existuje, musí splňovat podmínky pro schválení, jak jsou stanoveny v příloze I části 5 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.15.: Je třeba uvést registrační číslo (vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území Unie. — Kolonka I.23.: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby. — Kolonka I.28.: <i>Identifikační systém:</i> Zvířata musí být označena — individuálním číslem, které umožňuje vysledování místa jejich původu. Uvedte identifikační systém (např. značka, tetování, cejch, čip, transpondér), — ušní značkou, na níž je uveden kód ISO vyvážející země. Individuální číslo musí umožňovat vysledování místa jejich původu.			

ZEMĚ

Vzor BOV-X

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b.
<i>Druh:</i> Uved'te podle situace „Bos“, „Bison“ nebo „Bubalus“. <i>Stáří:</i> Datum narození (dd/mm/rr). <i>Pohlaví</i> (M = samec, F = samice, C = kastrát). <i>Plemeno:</i> Uved'te, zda jde o čistokrevného jedince nebo o křížence. Část II: (1) Uved'te podle situace. (2) Pouze pokud se jedná o zvířata narozená a nepřetržitě chovaná v zemi nebo oblasti, která byla podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 zařazena do kategorie zemí nebo oblastí se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a jako taková uvedena na seznamu v rozhodnutí 2007/453/ES. (3) Pouze pokud je země původu nebo oblast původu podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 zařazena do kategorie zemí nebo oblastí s kontrolovaným rizikem výskytu BSE a jako taková je uvedena na seznamu v rozhodnutí 2007/453/ES. (4) Pouze pokud země původu nebo oblast původu nebyla podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 zařazena do žádné kategorie nebo byla zařazena do kategorie zemí nebo oblastí s neurčeným rizikem výskytu BSE a jako taková je uvedena na seznamu v rozhodnutí 2007/453/ES. (5) Kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. (6) Oblasti a stáda úředně prostá tuberkulózy/brucelózy, jak je stanoveno v příloze A směrnice 64/432/EHS; a oblasti a stáda prostá enzootické leukózy skotu, jak je stanoveno v příloze D kapitole I směrnice 64/432/EHS. (6a) Jen pro stáda úředně prostá enzootické leukózy skotu uznávaná za rovnocenná požadavkům stanoveným v příloze D kapitole I směrnice 64/432/EHS pro účel vývozu živých zvířat do EU podle vzoru osvědčení BOV-X z území, u něhož se v příloze I části 1 sloupci 6 nařízení (EU) č. 206/2010 objevuje údaj „IVb“ pokud jde o enzootickou leukózu skotu. (7) Pouze pro území, u něhož se v příloze I části 1 sloupci 6 nařízení (EU) č. 206/2010 objevuje údaj „II“, pokud jde o tuberkulózu, „III“, pokud jde o brucelózu a/nebo „IVa“, pokud jde o enzootickou leukózu skotu. (8) Vyšetření provedená podle protokolů odpovídajících uvedené nákaze, které jsou popsány v příloze I části 6 nařízení (EU) č. 206/2010. (9) Doplnkové záruky, které je třeba poskytnout, pokud je to vyžádáno uvedením údaje „A“ v příloze I části 1 sloupci 5 SG nařízení (EU) č. 206/2010. Vyšetření na katarální horečku ovcí a epizootické hemoragické onemocnění v souladu s přílohou I části 6 nařízení (EU) č. 206/2010. (10) Datum nakládky. Dovoz těchto zvířat není povolen, pokud byla zvířata naložena buď před datem povolení vývozu do Unie ze třetí země, území nebo jejich částí uvedených v kolonkách I.7. a I.8., nebo v průběhu doby, kdy Unie přijala restriktivní opatření proti dovozu těchto zvířat z této třetí země, území nebo jejich částí. (11) Požaduje-li to členský stát EU určení nebo Švýcarsko v souladu s rozhodnutím 2004/558/ES a v souladu s Dohodou mezi Společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132). (12) Program pro dozor, jak je stanoven v příloze I nařízení Komise (ES) č. 1266/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 37.).		
Úřední veterinární lékař Jméno (hůlkovým písmem): Datum: Razítko: Kvalifikace a titul: Podpis:		

Vzor BOV-Y

ZEMĚ

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel.		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a			
			I.3. Příslušný ústřední orgán					
			I.4. Příslušný místní orgán					
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Tel.		I.6.					
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region určení	Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa		Číslo schválení		I.12.			
	I.13. Místo nakládky Adresa		Číslo schválení		I.14. Datum odjezdu			
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU					
			I.17.					
	I.18. Popis zboží				I.19. Kód zboží (kód HS) 01.02			
				I.20. Množství				
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontejneru				I.24.				
I.25. Zboží osvědčené pro: Porážku ☐								
I.26.				I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU ☐				
I.28. Identifikace zboží Druh (vědecký název) Plemeno Identifikační systém Identifikační číslo Stáří Pohlaví								

ZEMĚ

Vzor BOV-Y

Část II: Osvědčení	II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b
	II.1.	Potvrzení o zdravotní nezávadnosti		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení:		
	II.1.1.	pocházejí z hospodářství, kterých se netýkají žádné úřední zákazy ze zdravotních důvodů v posledních 42 dnech v případě brucelózy, v posledních 30 dnech v případě sněti slezinné a v posledních šesti měsících v případě vztekliny, a že nebyla ve styku se zvířaty z hospodářství, která nesplňují tyto podmínky;		
	II.1.2.	nepřijala:		
		— stilben ani tyreostatické látky,		
		— estrogeny, androgeny nebo gestageny ani betamimetika pro účely jiné, než je léčebné nebo zootechnické ošetření (jak je definováno ve směrnici 96/22/ES);		
	II.1.3.	pokud jde o bovinní spongiformní encefalopatii (BSE):		
	(¹) (²) <i>bud'</i>	[a] zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné sledování k matce a původnímu stádu, a nejedná se o kontaminovaný skot popsaný v příloze II kapitole C části I bodě 4 písm. b) podbodě iv) nařízení (ES) č. 999/2001;		
		b) došlo-li v dotčené zemi k výskytu domácích případů BSE, narodila se zvířata po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.]		
	(¹) (³) <i>nebo</i>	[a] zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné sledování k matce a původnímu stádu, a nejedná se o kontaminovaný skot popsaný v příloze II kapitole C části II bodě 4 písm. b) podbodě iv) nařízení (ES) č. 999/2001;		
		b) zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.]		
	(¹) (⁴) <i>nebo</i>	[a] zvířata jsou identifikována stálým identifikačním systémem, který umožňuje zpětné sledování k matce a původnímu stádu, a nejedná se o kontaminovaný skot popsaný v příloze II kapitole C části II bodě 4 písm. b) podbodě iv) nařízení (ES) č. 999/2001;		
		b) zvířata se narodila nejméně dva roky po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo po datu narození posledního domácího případu BSE, pokud k narození došlo po datu zákazu krmení.]		
	II.2.	Potvrzení o zdraví zvířat		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsaná zvířata splňují tyto podmínky:		
	II.2.1.	pocházejí z území s kódem: (⁵) pro něž platí, že ke dni vydání tohoto osvědčení:		
	(¹) <i>bud'</i>	[a] [bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;]		
	(¹) <i>nebo</i>	[a] považuje se za prosté slintavky a kulhavky od (dd/mm/rrrr) bez pozdějších případů/ohnisek nákazy po tomto datu a je schváleno pro vývoz těchto zvířat prováděcím nařízením Komise (EU) č. /, ze dne (dd/mm/rrrr);]		
		b) bylo po dobu 12 měsíců prosté moru skotu, horečky Údolí Rift, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu a epizootického hemoragického onemocnění a po dobu šesti měsíců vezikulární stomatitis;		
		c) nebylo na něm v posledních 12 měsících provedeno žádné očkování proti nálezům uvedeným v písmenech a) a b) a není na něm povolen dovoz domácí spárkaté zvěře očkované proti těmto nálezům;		
	(¹) <i>bud'</i>	[d] bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;]		

ZEMĚ

Vzor BOV-Y

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
	(¹) <i>nebo</i> [d] nebylo po dobu 24 měsíců prostě katarální horečky ovcí a zvířata byla alespoň 60 dnů před odesláním do Unie očkována inaktivovanou očkovací látkou proti sérotypu (sérotypům) viru katarální horečky ovcí (<i>vložit sérotyp či sérotypy</i>) přítomnému (přítomným) ve zdrojové populaci, jak je prokázáno v programu pro dozor (⁹), v okolí hospodářství popsaného (popsaných) v kolonce I.11. s poloměrem 150 km a zvířata se stále nacházejí v období imunity, které zaručují specifikace očkovací látky;]		
II.2.2.	pobývala na území popsaném v bodě II.2.1 od narození nebo alespoň poslední tři měsíce před odesláním do Unie a během posledních 30 dnů nebyla ve styku s dovezenou spárkatou zvěří;		
II.2.3.	pobývala od narození nebo alespoň 40 dnů před odesláním v hospodářství (hospodářstvích) popsaném (popsaných) v kolonce I.11.:		
	a) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 150 km se během posledních 60 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko epizootického hemoragického onemocnění a		
	b) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 10 km se během posledních 40 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko slintavky a kulhavky, moru skotu, horečky Údolí Rift, katarální horečky ovcí, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu a vezikulární stomatitidy;		
II.2.4.	nejde o zvířata, která mají být utracena podle vnitrostátního programu eradikace nákaz, ani o zvířata očkováná proti nákazám uvedeným v bodě II.2.1 písm. a) a b);		
II.2.5.	pocházejí ze stád:		
	a) zahrnutých do úředního systému pro tlumení enzootické leukózy skotu; a		
	b) která nejsou omezena podle vnitrostátních právních předpisů o eradikaci tuberkulózy a brucelózy; a		
	c) která jsou uznána za úředně prostá tuberkulózy (⁶);		
II.2.6.	nebyla očkována proti brucelóze a:		
	(¹) <i>bud'</i> [pocházejí ze stád, která jsou uznána za úředně prostá brucelózy; (⁶)		
	(¹) <i>nebo</i> [jedná se o kastrované samce libovolného věku;]		
II.2.7.	jsou jednotlivě označena nejméně na dvou místech svých zadních čtvrtí, aby bylo patrné, že jsou určena výhradně pro okamžitou porážku; (⁷)		
II.2.8.	jsou/byla odeslána (¹) z hospodářství původu, aniž prošla jakýmkoliv trhem:		
	(¹) <i>bud'</i> [přímo do Unie;]		
	(¹) <i>nebo</i> [do úředně schváleného sběrného střediska popsaného v kolonce I.13., které se nachází na území popsaném v bodě II.2.1]		
	a až do odeslání do Unie:		
	a) nepřišla do styku s jinou spárkatou zvěří, která nevyhovuje stejným veterinárním podmínkám, jaké jsou popsány v tomto osvědčení; a		
	b) nepobývala na žádném místě, na němž nebo v jehož okolí s poloměrem 10 km se během posledních 30 dnů vyskytl případ / objevilo ohnisko kterékoli z nákaz uvedených v bodě II.2.1;		
II.2.9.	všechny dopravní prostředky nebo kontejnery, do nichž byla naložena, byly před naložením vyčištěny a dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním prostředkem;		
II.2.10.	byla vyšetřena úředním veterinárním lékařem během 24 hodin před naložením a nejevila žádné klinické příznaky nákazy;		
II.2.11.	byla naložena za účelem odeslání do Unie dne (dd/mm/rrrr) (⁸) do dopravního prostředku popsaného výše v kolonce I.15., který byl před naložením vyčištěn a vydezinfikován úředně schváleným dezinfekčním prostředkem a je konstruován tak, aby během přepravy nemohly z dopravního prostředku nebo kontejneru vytékat nebo vypadávat výkaly, moč, stelivo nebo píče.		

ZEMĚ

Vzor BOV-Y

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
II.3. Potvrzení o přepravě zvířat Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že s výše popsanými zvířaty se před naložením a v průběhu nakládání zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 1/2005, zejména co se týče napájení a krmení, a že jsou schopna zamýšlené přepravy. Poznámky Toto osvědčení platí pro živý skot (včetně druhů Bubalus a Bison a jejich kříženců) určený pro okamžitou porážku. Po dovozu musí být zvířata neprodleně dopravena na jatka určená za účelem porážky do pěti pracovních dnů. Část I: — Kolonka I.8.: Uvedte kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.13.: Sběrné středisko, pokud existuje, musí splňovat podmínky pro schválení, jak jsou stanoveny v příloze I části 5 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.15.: Je třeba uvést registrační číslo (vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území Unie. — Kolonka I.23.: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby. — Kolonka I.28.: <i>Identifikační systém:</i> zvířata musí být označena: — individuálním číslem, které umožňuje vysledování místa jejich původu. Uvedte identifikační systém (např. značka, tetování, cejch, čip, transpondér), — ušní značkou, na níž je uveden kód ISO vyvážející země. Individuální číslo musí umožňovat vysledování místa jejich původu. <i>Druh:</i> Uvedte podle situace „Bos“, „Bison“ nebo „Bubalus“. <i>Stáří:</i> Datum narození (dd/mm/rr). <i>Pohlaví</i> (M = samec, F = samice, C = kastrát). Část II: (¹) Uvedte podle situace. (²) Pouze pokud se jedná o zvířata narozená a nepřetržitě chovaná v zemi nebo oblasti, která byla podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 zařazena do kategorie zemí nebo oblastí se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a jako taková uvedena na seznamu v rozhodnutí 2007/453/ES. (³) Pouze pokud je země původu nebo oblast původu podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 zařazena do kategorie zemí nebo oblastí s kontrolovaným rizikem výskytu BSE a jako taková je uvedena na seznamu v rozhodnutí 2007/453/ES. (⁴) Pouze pokud země původu nebo oblast původu nebyla podle čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 zařazena do žádné kategorie nebo byla zařazena do kategorie zemí nebo oblastí s neurčeným rizikem výskytu BSE a jako taková je uvedena na seznamu v rozhodnutí 2007/453/ES. (⁵) Kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. (⁶) Oblasti a stáda úředně prosté tuberkulózy/brucelózy, jak je stanoveno v příloze A směrnice 64/432/EHS. (⁷) Tato značka má formu písmene „L“, jehož levá část je dlouhá 13 cm, dolní část 7 cm a obě čáry jsou 1 cm silné. Vytvoří se metodou známou jako „značení vymražením“.		

ZEMĚ

Vzor BOV-Y

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b
⁽⁸⁾ Datum nakládky. Dovoz těchto zvířat není povolen, pokud byla zvířata naložena buď před datem povolení vývozu do Unie ze třetí země, území nebo jejích částí uvedených v kolonkách I.7. a I.8., nebo během období, kdy Unie přijala restriktivní opatření proti dovozu těchto zvířat z této třetí země, území nebo jejích částí. ⁽⁹⁾ Program pro dozor, jak je stanoven v příloze I nařízení Komise (ES) č. 1266/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 37.).		
Úřední veterinární lékař Jméno (hůlkovým písmem): Datum: Razítko: Kvalifikace a titul: Podpis:		

Vzor OVI-X

ZEMĚ

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel.		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a			
			I.3. Příslušný ústřední orgán					
			I.4. Příslušný místní orgán					
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Tel.		I.6.					
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region určení	Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa		Číslo schválení		I.12.			
	I.13. Místo nakládky Adresa		Číslo schválení		I.14. Datum odjezdu			
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU		I.17.			
	I.18. Popis zboží			I.19. Kód zboží (kód HS)			I.20. Množství	
	I.21.			I.22. Počet balení			I.24.	
I.23. Číslo plomby/kontejneru								
I.25. Zboží osvědčené pro: Chov ☐ Výkrm ☐								
I.26.			I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU ☐					
I.28. Identifikace zboží Druh (vědecký název) Plemeno Identifikační systém Identifikační číslo Stáří Pohlaví								

ZEMĚ

Vzor OVI-X

Část II: Osvědčení	II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
	II.1.	Potvrzení o zdravotní nezávadnosti		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení:		
	II.1.1.	pocházejí z hospodářství, kterých se netýkají žádné úřední zákazy ze zdravotních důvodů v posledních 42 dnech v případě brucelózy, v posledních 30 dnech v případě sněti slezinné a v posledních šesti měsících v případě vztekliny, a že nebyla ve styku se zvířaty z hospodářství, která tyto podmínky nesplňují;		
	II.1.2.	nepřijala:		
		— stilben ani tyreostatické látky,		
		— estrogenní, androgenní nebo gestagenní látky ani betamimetika pro účely jiné, než je léčebné nebo zootechnické ošetření (jak je definováno ve směrnici 96/22/ES);		
	II.2.	Potvrzení o zdraví zvířat		
		Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsaná zvířata splňují tyto podmínky:		
	II.2.1.	pocházejí z území s kódem: (1), pro něž platí, že ke dni vydání tohoto osvědčení:		
	(2) <i>bud'</i>	[a] bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;]		
	(2) <i>nebo</i>	[a] považuje se za prosté slintavky a kulhavky od (dd/mm/rrrr) bez pozdějších případů / ohnisek nákazy po tomto datu a je schváleno pro vývoz těchto zvířat prováděcím nařízením Komise (EU) č. .../... ze dne (dd/mm/rrrr);]		
		b) bylo po dobu 12 měsíců prosté moru skotu, horečky Údolí Rift, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a neštovic koz, nakažlivé pleuropneumonie koz a epizootického hemoragického onemocnění a po dobu šesti měsíců vezikulární stomatitidy;		
		c) nebylo na něm v posledních 12 měsících provedeno žádné očkování proti nákazám uvedeným v písmenech a) a b) a není na něm povolen dovoz domácí spárkaté zvěře očkované proti těmto nákazám;		
	(2) <i>bud'</i>	[d] bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;]		
	(2)(9) <i>nebo</i>	[d] bylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovcí a zvířata negativně reagovala na sérologický test za účelem detekce protilátky proti katarální horečce ovcí a epizootickému hemoragickému onemocnění, který byl proveden dvakrát na vzorcích krve odebraných na začátku doby izolace/karantény a alespoň o 28 dní později, dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr), přičemž druhý test musel být proveden do 10 dnů před vývozem;]		
	(2) <i>nebo</i>	[d] nebylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovcí a zvířata byla alespoň 60 dnů před odesláním do Unie očkována inaktivovanou očkovací látkou proti sérotypu (sérotypům) viru katarální horečky ovcí ... (vložit sérotyp či sérotypy) přítomnému (přítomným) ve zdrojové populaci, jak je prokázáno v programu pro dozor (1), v okolí hospodářství popsaného (popsaných) v kolonce I.11. s poloměrem 150 km a zvířata se stále nacházejí v období imunity, které zaručují specifikace očkovací látky;]		
II.2.2.	pobývala na území popsaném v bodě II.2.1 od narození nebo alespoň posledních šest měsíců před odesláním do Unie a během posledních 30 dnů se nedostala do styku s dovezenou spárkatou zvěří;			
II.2.3.	pobývala od narození nebo alespoň 40 dnů před odesláním v hospodářství (hospodářstvích) popsaném (popsaných) v kolonce I.11.:			
	a)	v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 150 km se během posledních 60 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko epizootického hemoragického onemocnění, a		
	b)	v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 10 km se během předchozích 40 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko slintavky a kulhavky, moru skotu, horečky Údolí Rift, katarální horečky ovcí, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a neštovic koz, nakažlivé pleuropneumonie koz a vezikulární stomatitidy;		

ZEMĚ

Vzor OVI-X

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
II.2.4.	pokud je mi známo a podle písemného prohlášení majitele, zvířata: a) nepocházejí z hospodářství ani nebyla v kontaktu se zvířaty pocházejícími z hospodářství, ve kterém byly klinicky zjištěny tyto nákazy: i) nakažlivá agalaktie ovcí a koz (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „velká kolonie“) v průběhu posledních šesti měsíců; ii) paratuberkulóza a kaseózní lymfadenitida v průběhu posledních 12 měsíců; iii) plicní adenomatóza v průběhu posledních tří let; a iv) Maedi-Visna nebo virová artritida a encefalitida koz: (²) <i>bud'</i> [v průběhu posledních tří let;] (²) <i>nebo</i> [v posledních 12 měsících, přičemž všechna nakažená zvířata byla poražena a ostatní zvířata následně vykazala negativní výsledky u dvou testů provedených v rozmezí alespoň šesti měsíců;] b) jsou zahrnuta do úředního systému oznamování těchto nákaz; a c) neměla žádné klinické nebo jiné příznaky tuberkulózy a brucelózy během tří let předcházejících vývozu;		
II.2.5.	nejde o zvířata, která mají být utracena podle vnitrostátního programu eradikace nákaz, ani o zvířata očkováná proti nákazám uvedeným v bodě II.2.1 písm. a) a b);		
II.2.6.	pocházejí: (²)(³) <i>bud'</i> [z území popsaného v kolonce I.8., které bylo uznáno za úředně prosté brucelózy;] (²) <i>nebo</i> [z hospodářství popsaného (popsaných) v kolonce I.11., kde, pokud jde o brucelózu (<i>Brucella melitensis</i>): a) žádná vnímavá zvířata nevykazovala v posledních 12 měsících klinické ani žádné jiné příznaky této nákazy; b) je reprezentativní počet domácích ovcí a koz starších než šest měsíců každoročně poslán na sérologický test (⁴); (²)(⁵) <i>bud'</i> [c) žádné domácí ovce nebo kozy nebyly očkovány proti této nákaze, s výjimkou ovcí nebo koz očkovaných očkovací látkou Rev. 1 před více než dvěma lety; d) poslední dva testy (⁶) provedené s odstupem nejméně šesti měsíců dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr) u všech domácích ovcí a koz starších šesti měsíců byly negativní; a] (²) <i>nebo</i> [c) domácí ovce nebo kozy mladší sedmi měsíců jsou proti této nákaze očkovány očkovací látkou Rev. 1; d) poslední dva testy (⁶) provedené s odstupem nejméně šesti měsíců: — dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr) u všech neočkovaných domácích ovcí a koz starších šesti měsíců, a — dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr) u všech očkovaných domácích ovcí a koz starších 18 měsíců, byly negativní a] e) jedná se pouze o domácí ovce a kozy, které splňují přinejmenším výše uvedené podmínky a požadavky;]		

ZEMĚ

Vzor OVI-X

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
(²) II.2.7.	nekastrovaní berani byli během posledních 60 dní nepřetržitě chováni v hospodářství, ve kterém v posledních 12 měsících nebyl zjištěn žádný případ epididymitidy (<i>Brucella ovis</i>), a tito berani byli v posledních 30 dnech vyšetřeni testem reakce vazby komplementu na epididymitidu beranů s výsledkem nižším než 50 IU/ml;]		
II.2.8.	Pokud jde o klusavku:		
(²)(⁷) II.2.8.1.	pokud jsou určena pro členský stát, na jehož celé území nebo jeho část se vztahují ustanovení přílohy VIII kapitoly A oddílu I písm. b) nebo c) nařízení (ES) č. 999/2001, vyhovují zárukám poskytnutým pro programy uvedené ve zmíněných písmenech a zárukám požadovaným členskými státy EU určení, pokud jde o klusavku; a]		
(¹) <i>bud'</i> II.2.8.2.	jde o zvířata určená k produkci, narozená a nepřetržitě chovaná v hospodářstvích, ve kterých nebyl nikdy zjištěn případ klusavky;]		
(²)(⁸) <i>nebo</i> II.2.8.2.	byla od narození nebo po dobu posledních tří let nepřetržitě chována v hospodářství (hospodářstvích), které (která) splňuje (splňují) již nejméně tři roky tyto podmínky:		
	— provádějí se v nich pravidelné úřední veterinární kontroly,		
	— zvířata jsou označena v souladu s právními předpisy Unie,		
	— nebyl potvrzen žádný případ klusavky,		
	— všechna zvířata starší 18 měsíců, která v hospodářstvích uhynula nebo byla utracena (kromě zvířat utracených v rámci kampaně na eradikaci nálezů nebo poražených k lidské spotřebě), byla vyšetřena na klusavku v souladu s laboratorními postupy stanovenými v příloze X kapitole C bodě 3.2 písm. b) nařízení (ES) č. 999/2001,		
	— domácí ovce a kozy, s výjimkou domácích ovcí prion-proteinového genotypu ARR/ARR, byly vpuštěny do hospodářství, pouze pokud pocházely z hospodářství, která splňují výše uvedené podmínky;]		
(²) <i>nebo</i> II.2.8.2.	jde o domácí ovce prion-proteinového genotypu ARR/ARR, definovaného podle přílohy I rozhodnutí 2002/1003/ES;]		
II.2.9.	jsou/byla odeslána (¹) z hospodářství původu, aniž prošla jakýmkoliv trhem:		
(²) <i>bud'</i>	[přímo do Unie;]		
(²) <i>nebo</i>	[do úředně schváleného sběrného střediska uvedeného v kolonce I.13., které se nachází na území popsaném v bodě II.2.1,]		
	a až do odeslání do Unie:		
	a) nepřišla do styku s jinou spárkatou zvíř, která nevyhovuje stejným veterinárním podmínkám, jaké jsou popsány v tomto osvědčení; a		
	b) nepobývala na žádném místě, na němž nebo v jehož okolí s poloměrem 10 km se v posledních 30 dnech vyskytl případ / objevilo ohnisko kterékoli z nálezů uvedených v bodě II.2.1;		
II.2.10.	všechny dopravní prostředky nebo kontejnery, do nichž byla naložena, byly před naložením vyčištěny a dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním prostředkem;		
II.2.11.	byla vyšetřena úředním veterinárním lékařem během 24 hodin před naložením a nejevila žádné klinické příznaky nákazy;		
II.2.12.	byla naložena za účelem odeslání do Unie dne (dd/mm/rrrr) (¹⁰) do dopravního prostředku popsaného výše v kolonce I.15., který byl před naložením vyčištěn a vydezinfikován úředně schváleným dezinfekčním prostředkem a je konstruován tak, aby během přepravy nemohly z dopravního prostředku nebo kontejneru vytékat nebo vypadávat výkaly, moč, stelivo nebo píče.		

ZEMĚ

Vzor OVI-X

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
II.3.	Potvrzení o přepravě zvířat		
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že s výše popsányými zvířaty se před naložením a v průběhu nakládání zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 1/2005, zejména co se týče napájení a krmení, a že jsou schopna zamýšlené přepravy.			
Poznámky			
Toto osvědčení platí pro živé domácí ovce (<i>Ovis aries</i>) a domácí kozy (<i>Capra hircus</i>) určené k chovu nebo produkci.			
Po dovozu musí být zvířata neprodleně dopravena do hospodářství určené, kde setrvávají nejméně po dobu 30 dnů před dalším přesunem mimo hospodářství, vyjma případu přímého odeslání na jatka.			
Část I:			
— Kolonka I.8.: Uvedte kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010.			
— Kolonka I.13.: Sběrné středisko, pokud existuje, musí splňovat podmínky pro schválení, jak jsou stanoveny v příloze I části 5 nařízení (EU) č. 206/2010.			
— Kolonka I.15.: Je třeba uvést registrační číslo (vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území Unie.			
— Kolonka I.19.: Použijte příslušný kód HS: 01.04.10 nebo 01.04.20			
— Kolonka I.23.: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby.			
— Kolonka I.28.: <i>Identifikační systém</i>: Zvířata musí být označena:			
— individuálním číslem, které umožňuje vysledování místa jejich původu. Uvedte identifikační systém (např. visačka, tetování, cejch, čip, transpondér) a část těla zvířete, na níž je umístěn,			
— ušní značkou, na níž je uveden kód ISO vyvážející země. Individuální číslo musí umožňovat vysledování místa jejich původu.			
<i>Druh</i>: Uvedte podle situace „<i>Ovis aries</i>“ nebo „<i>Capra hircus</i>“.			
<i>Stáří</i>: (měsíce/měsíců).			
<i>Pohlaví</i> (M = samec, F = samice, C = kastrát).			
Část II:			
(1) Kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010.			
(2) Uvedte podle situace.			
(3) Pouze pro území s údajem „V“ v příloze I části 1 sloupci 6 nařízení (EU) č. 206/2010.			
(4) V každém hospodářství se reprezentativní počet zvířat, která mají být podrobena vyšetření na brucelózu, skládá ze/z:			
— všech nevykastrovaných samců starších šesti měsíců, kteří nebyli očkováni proti brucelóze,			
— všech nevykastrovaných samců starších 18 měsíců, kteří byli očkováni proti brucelóze,			
— všech zvířat dodaných do hospodářství po posledních vyšetřeních a			
— 25% pohlavně zralých samic, avšak nejméně 50 samic.			
(5) Musí být vyplněno, pokud je místem určení členský stát nebo část členského státu, uvedený (uvedená) v jedné z příloh rozhodnutí 93/52/EHS.			

ZEMĚ

Vzor OVI-X

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
(⁶) V souladu s přílohou I částí 6 nařízení (EU) č. 206/2010. Jedná-li se o více než jedno hospodářství původu, musí být jasně uvedeno datum posledního vyšetření v každém hospodářství. (⁷) Záruky týkající se programu tlumení klusavky, jak je požaduje členský stát EU určený v rámci používání článku 15 a přílohy IX kapitoly E nařízení (ES) č. 999/2001. (⁸) V případě zvířat určených výhradně pro chovné účely. (⁹) Doplnkové záruky, které je třeba poskytnout, pokud je to vyžádáno uvedením údaje „A“ v příloze I části 1 sloupci 5 „SG“ nařízení (EU) č. 206/2010. Vyšetření na katarální horečku ovčí a epizootické hemoragické onemocnění v souladu s přílohou I částí 6 nařízení (EU) č. 206/2010. (¹⁰) Datum nakládky. Dovoz těchto zvířat není povolen, pokud byla zvířata naložena buď před datem povolení vývozu do Unie ze třetí země, území nebo jejich části uvedených v kolonkách I.7. a I.8., nebo během období, kdy Unie přijala restriktivní opatření proti dovozu těchto zvířat z této třetí země, území nebo jejich části. (¹¹) Program pro dozor, jak je stanoven v příloze I nařízení Komise (ES) č. 1266/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 37.).		
Úřední veterinární lékař Jméno (hůlkovým písmem): Kvalifikace a titul: Datum: Podpis: Razítko:		

Vzor OVI-Y

ZEMĚ

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel.				I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a					
					I.3. Příslušný ústřední orgán							
					I.4. Příslušný místní orgán							
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Tel.				I.6.							
	I.7. Země původu		Kód ISO	I.8. Region původu		Kód	I.9. Země určení		Kód ISO	I.10. Region určení		Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa				Číslo schválení		I.12.					
	I.13. Místo nakládky Adresa				Číslo schválení		I.14. Datum odjezdu					
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument				I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU							
					I.17.							
	I.18. Popis zboží						I.19. Kód zboží (kód HS)					
						I.20. Množství						
I.21.						I.22. Počet balení						
I.23. Číslo plomby/kontejneru						I.24.						
I.25. Zboží osvědčené pro: Porážku ☐												
I.26.						I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU ☐						
I.28. Identifikace zboží												
Druh (vědecký název)			Plemeno		Identifikační systém		Identifikační číslo		Stáří		Pohlaví	

ZEMĚ

Vzor OVI-Y

Část II: Osvědčení	II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b
	II.1.	Potvrzení o zdravotní nezávadnosti Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení: II.1.1. pocházejí z hospodářství, kterých se netýkají žádné úřední zákazy ze zdravotních důvodů v posledních 42 dnech v případě brucelózy, v posledních 30 dnech v případě sněti slezinné a v posledních šesti měsících v případě vztekliny, a že nebyla ve styku se zvířaty z hospodářství, která tyto podmínky nesplňují; II.1.2. nepřijala: — stilben ani tyreostatické látky, — estrogeny, androgeny nebo gestageny ani betamimetika pro účely jiné, než je léčebné nebo zootechnické ošetření (jak je definováno ve směrnici 96/22/ES);		
	II.2.	Potvrzení o zdraví zvířat Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsaná zvířata splňují tyto podmínky: II.2.1. pocházejí z území s kódem: ⁽¹⁾ , pro něž platí, že ke dni vydání tohoto osvědčení: ⁽²⁾ <i>bud'</i> [a] [bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky;] ⁽¹⁾ <i>nebo</i> [a] považuje se za prosté slintavky a kulhavky od (dd/mm/rrrr), bez pozdějších případů / ohnisek nákazy po tomto datu a je schváleno pro vývoz těchto zvířat prováděcím nařízením Komise (EU) č. /, ze dne (dd/mm/rrrr); b) bylo po dobu 12 měsíců prosté moru skotu, horečky Údolí Rift, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a neštovic koz, nakažlivé pleuropneumonie koz a epizootického hemoragického onemocnění a po dobu šesti měsíců vezikulární stomatitidy; c) nebylo na něm v posledních 12 měsících provedeno žádné očkování proti nákazám uvedeným v písmenech a) a b) a není na něm povolen dovoz domácí spárkaté zvěře očkované proti těmto nákazám; ⁽²⁾ <i>bud'</i> [d] bylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovcí ⁽²⁾ <i>nebo</i> [d] nebylo po dobu 24 měsíců prosté katarální horečky ovcí a zvířata byla alespoň 60 dnů před odesláním do Unie očkována inaktivovanou očkovací látkou proti sérotypu (sérotypům) viru katarální horečky ovcí (vložit sérotyp či sérotypy) přítomnému (přítomným) ve zdrojové populaci, jak je prokázáno v programu pro dozor ⁽⁵⁾ v okolí hospodářství popsaného (popсанých) v kolonce I.11. s poloměrem 150 km a zvířata se stále nacházejí v období imunity, které zaručují specifikace očkovací látky;] II.2.2. pobývala na území popsaném v bodě II.2.1 od narození nebo alespoň poslední tři měsíce před odesláním do Unie a během posledních 30 dnů nebyla ve styku s dovezenou spárkatou zvěří; II.2.3. pobývala od narození nebo alespoň 40 dnů před odesláním v hospodářství (hospodářstvích) popsaném (popсанých) v kolonce I.11.: a) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 150 km se během posledních 60 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko epizootického hemoragického onemocnění; a b) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 10 km se během předchozích 40 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko slintavky a kulhavky, moru skotu, horečky Údolí Rift, katarální horečky ovcí, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a neštovic koz, nakažlivé pleuropneumonie koz a vezikulární stomatitidy; II.2.4. nejde o zvířata, která mají být utracena podle vnitrostátního programu eradikace nálezů, ani o zvířata očkovaná proti nákazám uvedeným v bodě II.2.1 písm. a) a b); II.2.5. jsou/byla odeslána ⁽²⁾ z hospodářství původu, aniž prošla jakýmkoliv trhem: ⁽²⁾ <i>bud'</i> [přímo do Unie;]		

ZEMĚ

Vzor OVI-Y

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
	(²) <i>nebo</i> [do úředně schváleného sběrného střediska uvedeného v kolonce I.13., které se nachází na území popsaném v bodě II.2.1;] a až do odeslání do Unie: a) nepřišla do styku s jinou spárkatou zvěří, která nevyhovuje stejným veterinárním podmínkám, jaké jsou popsány v tomto osvědčení; a b) nepobývala na žádném místě, na němž nebo v jehož okolí s poloměrem 10 km se v posledních 30 dnech vyskytl případ / objevilo ohnisko kterékoli z nálezů uvedených v bodě II.2.1; II.2.6. Pokud jde o klusavku: (²) (³) [II.2.6.1. jsou-li určena pro členský stát, pro jehož celé území nebo jeho část platí ustanovení přílohy VIII kapitoly A oddílu I písm. b) nebo c) nařízení (ES) č. 999/2001, vyhovují zárukám poskytnutým v programech zmíněných v uvedených písmenech, které jsou stanoveny v článku 2 nařízení (ES) č. 546/2006; a] (²) <i>bud'</i> [II.2.6.2. se narodila a byla nepřetržitě chována v hospodářstvích, ve kterých nebyl nikdy zjištěn případ klusavky;] (²) <i>nebo</i> [II.2.6.2. jde o domácí ovce prion-proteinového genotypu ARR/ARR, definovaného podle přílohy I rozhodnutí 2002/1003/ES, pocházející z hospodářství, v němž nebyl v posledních šesti měsících hlášen žádný případ klusavky;] II.2.7. všechny dopravní prostředky nebo kontejnery, do nichž byla naložena, byly před naložením vyčištěny a dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním prostředkem; II.2.8. byla vyšetřena úředním veterinárním lékařem během 24 hodin před naložením a nejevila žádné klinické příznaky nákazy; II.2.9. byla naložena za účelem odeslání do Unie dne (dd/mm/rrrr) (⁴) do dopravního prostředku popsaného výše v kolonce I.15., který byl před naložením vyčištěn a vydezinfikován úředně schváleným dezinfekčním prostředkem a je konstruován tak, aby během přepravy nemohly z dopravního prostředku nebo kontejneru vytékat nebo vypadávat výkaly, moč, stelivo nebo píče. II.3. Potvrzení o přepravě zvířat Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že s výše popsanými zvířaty se před naložením a v průběhu nakládání zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 1/2005, zejména co se týče napájení a krmení, a že jsou schopna zamýšlené přepravy. Poznámky Toto osvědčení platí pro živé domácí ovce (<i>Ovis aries</i>) a domácí kozy (<i>Capra hircus</i>) určené k okamžité porážce po dovozu. Po dovozu musí být zvířata neprodleně dopravena na jatka určená za účelem porážky do pěti pracovních dnů. Část I: — Kolonka I.8.: Uved'te kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.13.: Sběrné středisko, pokud existuje, musí splňovat podmínky pro schválení, jak jsou stanoveny v příloze I části 5 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.15.: Je třeba uvést registrační číslo (vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území Unie. — Kolonka I.19: Použijte příslušný kód HS: 01.04.10 nebo 01.04.20 — Kolonka I.23.: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby.		

ZEMĚ

Vzor OVI-Y

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
— Kolonka I.28.: <i>Identifikační systém</i>: Zvířata musí být označena — individuálním číslem, které umožňuje vysledování místa jejich původu. Uveďte identifikační systém (např. visačka, tetování, cejch, čip, transpondér) a část těla zvířete, na níž je umístěn, — ušní značkou, na níž je uveden kód ISO vyvážející země. Individuální číslo musí umožňovat vysledování místa jejich původu. <i>Druh</i>: Uveďte podle situace „<i>Ovis aries</i>“ nebo „<i>Capra hircus</i>“. <i>Stáří</i>: měsíce/měsíců. <i>Pohlaví</i> (M = samec, F = samice, C = kastrát). Část II: (¹) Kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. (²) Uveďte podle situace. (³) Záruky týkající se programu tlumení klusavky, jak je požaduje členský stát EU určený v rámci používání článku 15 a přílohy IX kapitoly E nařízení (ES) č. 999/2001. (⁴) Datum nakládky. Dovoz těchto zvířat není povolen, pokud byla zvířata naložena buď před datem povolení vývozu do Unie ze třetí země, území nebo jejich části uvedených v kolonkách I.7. a I.8., nebo během období, kdy Unie přijala restriktivní opatření proti dovozu těchto zvířat z této třetí země, území nebo jejich části. (⁵) Program pro dozor, jak je stanoven v příloze I nařízení Komise (ES) č. 1266/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 37.).			
Úřední veterinární lékař Jméno (hůlkovým písmem): Datum: Razítko: Kvalifikace a titul: Podpis:			

(2) Vzor „RUM“ se nahrazuje tímto:

„Vzor RUM

ZEMĚ

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Tel.		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a			
			I.3. Příslušný ústřední orgán					
			I.4. Příslušný místní orgán					
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Tel.		I.6.					
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region určení	Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa		Číslo schválení		I.12.			
	I.13. Místo nakládky Adresa		Číslo schválení		I.14. Datum odjezdu			
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace Odkaz na dokument		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU					
						I.17. Číslo (čísla) CITES		
	I.18. Popis zboží				I.19. Kód zboží (kód HS)			
				I.20. Množství				
I.21.				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomby/kontejneru				I.24.				
I.25. Zboží osvědčené pro: Chov ☐ Výkrm ☐ Porážku ☐								
I.26.				I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU ☐				
I.28. Identifikace zboží Druh (vědecký název) Identifikační systém Identifikační číslo Stáří Pohlaví								

ZEMĚ

Vzor RUM

II. Zdravotní informace		II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
Část II: Osvědčení	II.1. Potvrzení o zdravotní nezávadnosti		
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvířata popsaná v tomto osvědčení:		
	II.1.1. pocházejí z hospodářství, kterého se netýkají žádné úřední zákazy ze zdravotních důvodů v posledních 42 dnech v případě brucelózy a tuberkulózy, v posledních 30 dnech v případě sněti slezině a v posledních šesti měsících v případě vztekliny, a že nebyla ve styku se zvířaty z hospodářství, která tyto podmínky nesplňují;		
	II.1.2. nepřijala:		
	— stilben ani tyreostatické látky,		
	— estrogeny, androgeny nebo gestageny ani betamimetika pro účely jiné, než je léčebné nebo zootechnické ošetření (jak je definováno ve směrnici 96/22/ES);		
	II.2. Potvrzení o zdraví zvířat		
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsaná zvířata splňují tyto podmínky:		
	II.2.1. pocházejí z území s kódem: ⁽¹⁾ , pro něž platí, že ke dni vydání tohoto osvědčení:		
	a) bylo po dobu 24 měsíců prosté slintavky a kulhavky a katarální horečky ovcí, po dobu 12 měsíců prosté moru skotu, horečky Údolí Rift, plicní nákazy skotu, nodulární dermatitidy skotu, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a neštovic koz, nakažlivé pleuropneumonie koz a epizootického hemoragického onemocnění a po dobu šesti měsíců prosté vezikulární stomatitidy; a b) během posledních 12 měsíců zde neproběhlo očkování proti slintavce a kulhavce, moru skotu, horečce Údolí Rift, plicní nákaze skotu, nodulární dermatitidě skotu, moru malých přežvýkavců, neštovic ovcí a neštovic koz, nakažlivé pleuropneumonii koz a epizootickému hemoragickému onemocnění a během posledních 24 měsíců zde neproběhlo očkování proti katarální horečce ovcí a není na něm povolen dovoz domácí spárkaté zvěře očkované proti těmto nákazám;		
II.2.2. pobývala			
⁽²⁾ <i>bud'</i>	[na území popsaném v bodě II.2.1 od narození nebo alespoň posledních šest měsíců před odesláním do Unie a během posledních šesti měsíců nebyla v kontaktu se spárkatou zvěří dovezenou na toto území;]		
⁽²⁾ <i>nebo</i>	[v zemi odeslání, a to nejméně 60 dní od vstupu, pokud jde o zvířata druhů uvedených v příloze I části 7 nařízení (EU) č. 206/2010, která byla dovezena přímo za podmínek uvedených pro každý druh v příloze I části 7 nařízení (EU) č. 206/2010 ze třetí země v období kratším než šest měsíců před nakládkou k odeslání do Unie a v každém případě byla po propuštění v zemi vývozu a před vývozem do Unie ⁽³⁾ oddělena od zvířat, která nemají stejný nákazový status;]		
II.2.3. pobývala od narození nebo alespoň 40 dnů před odesláním v hospodářství/zařízení ⁽²⁾ uvedeném v kolonkách I.11. a I.13.:			
a) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 150 km se během posledních 60 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko katarální horečky ovcí ani epizootického hemoragického onemocnění; a			
b) v nichž a v jejichž okolí s poloměrem 10 km se během posledních 40 dnů nevyskytl žádný případ / neobjevilo žádné ohnisko ostatních nákaz uvedených v bodě II.2.1;			
II.2.4. nejde o zvířata, která mají být utracena podle vnitrostátního programu eradikace nákaz, ani o zvířata očkovaná proti některé z nákaz uvedených v bodě II.2.1, a:			
⁽²⁾ ⁽⁴⁾ <i>bud'</i>	[pocházejí ze stáda, které je uznáno za úředně prosté tuberkulózy; a]		
⁽²⁾ ⁽⁵⁾ <i>nebo</i>	[byla v posledních 30 dnech podrobena intradermální tuberkulinaci s negativními výsledky a]		
nebyla očkována proti brucelóze a:			
⁽²⁾ ⁽⁴⁾ <i>bud'</i>	[pocházejí ze stáda, které je uznáno za úředně prosté brucelózy;]		
⁽²⁾ ⁽⁵⁾ <i>nebo</i>	[byla v posledních 30 dnech podrobena séroaglutinačnímu testu, který prokázal titr protilátky proti brucelám nižší než 30 IU aglutinace na ml;]		
⁽²⁾ <i>nebo</i>	[jedná se o kastrované samce libovolného věku;]		

ZEMĚ

Vzor RUM

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
II.2.5. pokud je mi známo a podle písemného prohlášení majitele, zvířata:			
a) nepocházejí z hospodářství/zařízení ⁽²⁾ , ve kterých byly klinicky zjištěny níže uvedené nákazy, ani nebyla v kontaktu se zvířaty z takového hospodářství/zařízení:			
i) nakažlivá agalactie ovcí a koz (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „velká kolonie“) v průběhu posledních šesti měsíců;			
ii) paratuberkulóza a kaseózní lymfadenitida v průběhu posledních 12 měsíců;			
iii) plicní adenomatóza v průběhu posledních tří let; a			
iv) Maedi-Visna nebo virová artritida a encefalitida koz;			
⁽²⁾ <i>bud'</i> [v průběhu posledních tří let;]			
⁽²⁾ <i>nebo</i> [v posledních 12 měsících, přičemž všechna nakažená zvířata byla poražena a ostatní zvířata následně vykazala negativní výsledky u dvou testů provedených v rozmezí alespoň šesti měsíců;]			
b) jsou zahrnuta do úředního systému oznamování těchto nákaz a			
c) neměla žádné klinické nebo jiné příznaky tuberkulózy a brucelózy během tří let předcházejících vývozu;			
⁽²⁾ ⁽⁶⁾ II.2.6. zvířata negativně reagovala na sérologický test za účelem detekce protilátky proti katarální horečce ovcí a epizootickému hemoragickému onemocnění, který byl proveden dvakrát na vzorcích krve odebraných na začátku doby izolace/karantény a alespoň o 28 dní později, dne (dd/mm/rrrr) a dne (dd/mm/rrrr), přičemž druhý test musí být proveden do 10 dnů po vývozu;]			
II.2.7. jsou odeslána z hospodářství/zařízení popsaného v kolonkách I.11. a I.13. přímo do Unie a až do odeslání do Unie:			
a) nepřišla do styku s jinou spárkatou zvěří, která nevyhovuje stejným veterinárním podmínkám, jaké jsou popsány v tomto osvědčení; a			
b) nepobývala na žádném místě, na němž nebo v jehož okolí s poloměrem 10 km se v posledních 30 dnech vyskytl případ / objevilo ohnisko kterékoli z nákaz uvedených v bodě II.2.1;			
II.2.8. všechny dopravní prostředky nebo kontejnery, do nichž byla naložena, byly před naložením vyčištěny a dezinfikovány úředně schváleným dezinfekčním prostředkem;			
II.2.9. byla vyšetřena úředním veterinárním lékařem během 24 hodin před naložením a nejevila žádné klinické příznaky nákazy;			
II.2.10. byla naložena za účelem odeslání do Unie dne (dd/mm/rrrr) ⁽⁷⁾ do dopravního prostředku popsaného výše v kolonce I.15., který byl před naložením vyčištěn a vydezinfikován úředně schváleným dezinfekčním prostředkem a je konstruován tak, aby během přepravy nemohly z dopravního prostředku nebo kontejneru vytékat nebo vypadávat výkaly, moč, stelivo nebo píče.			
II.3. Potvrzení o přepravě zvířat			
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že s výše popsanými zvířaty se před naložením a v průběhu nakládání zacházelo v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 1/2005, zejména co se týče napájení a krmení, a že jsou schopna zamýšlené přepravy.			
⁽²⁾ ⁽⁸⁾ II.4. Zvláštní požadavky			
II.4.1. Podle úředních informací nebyl v hospodářství/zařízení původu ⁽²⁾ uvedeném v kolonkách I.11. a I.13. během posledních 12 měsíců zaznamenán žádný klinický nebo patologický důkaz infekční boviní rhinotracheitidy (IBR);			
II.4.2. zvířata uvedená v kolonce I.28.:			
a) byla po dobu alespoň 30 dnů bezprostředně před odesláním na vývoz izolována v ustájovacích prostorech schválených příslušným orgánem; a			
b) podrobila se sérologickému vyšetření na IBR ze séra odebraného alespoň 21 dnů po začátku izolace s negativními výsledky a negativních výsledků v tomto testu dosáhla rovněž všechna zvířata v izolaci; a			

ZEMĚ

Vzor RUM

II.	Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
c) nebyla očkována proti IBR; (²) [II.4.3. (další požadavky a/nebo vyšetření)]]			
Poznámky Toto osvědčení platí pro živá zvířata řádu sudokopytníci (kromě skotu včetně druhů <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a jejich kříženců a kromě druhů <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, čeledí <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>) a pro zvířata čeledí nosorožcovití (<i>Rhinocerotidae</i>) a slonovití (<i>Elephantidae</i>). Pro každý druh použijte jedno osvědčení. Po dovozu musí být zvířata neprodleně dopravena do hospodářství určené, kde setrvají nejméně po dobu 30 dnů před dalším přesunem mimo hospodářství, vyjma případu přímého odeslání na jatka. Část I: — Kolonka I.8.: Uved'te kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.13.: Sběrné středisko, pokud existuje, musí splňovat podmínky pro schválení, jak jsou stanoveny v příloze I části 5 nařízení (EU) č. 206/2010. — Kolonka I.15.: Je třeba uvést registrační číslo (vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území Unie. — Kolonka I.19.: Použijte příslušný kód HS: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 nebo 01.06.19 — Kolonka I.23.: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby. — Kolonka I.28.: <i>Identifikační systém</i>: Uved'te identifikační systém (např. značka, tetování, cejch, čip, transpondér). Ušní značka musí obsahovat kód ISO vyvážející země. Individuální číslo musí umožňovat vysledování místa jejich původu. <i>Stáří</i>: měsíce/měsíců. <i>Pohlaví</i> (M = samec, F = samice, C = kastrát). <i>Druh</i>: Vyberte odpovídající druh ze seznamu pro jednotlivé čeledi: <i>Antilocapridae</i>: <i>Antilocapra</i> spp.; <i>Bovidae</i>: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (excluding <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (including <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemohedus</i> spp. (including <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (excluding <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (including <i>Boocerus</i>). <i>Camelidae</i>: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. <i>Cervidae</i>: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp. <i>Giraffidae</i>: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp. <i>Hippopotamidae</i>: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp., <i>Moschidae</i>: <i>Moschus</i> spp. <i>Tragulidae</i>: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp., <i>Rhinocerotidae</i>: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp. <i>Elephantidae</i>: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp.,			

ZEMĚ

Vzor RUM

II. Zdravotní informace	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b
Část II: (¹) Kód území, jak je uveden v příloze I části 1 nařízení (EU) č. 206/2010. (²) Uveďte podle situace. (³) V tomto případě musí být k veterinárnímu osvědčení přiložen úřední dokument o podmínkách karantény a vyšetření stanovených v příloze I části 2 nařízení (EU) č. 206/2010/EHS (vzor "CAM"). (⁴) Oblasti nebo stáda úředně prostá tuberkulózy/brucelózy uznaná jako rovnocenná podmínkám stanoveným v příloze A směrnice 64/432/EHS, pro něž je v příloze I části 1 sloupci 6 nařízení (EU) č. 206/2010 uveden údaj "VII", pokud jde o tuberkulózu, a údaj "VIII", pokud jde o brucelózu. (⁵) Vyšetření provedená podle protokolů odpovídajících uvedené nákaze, které jsou popsány v příloze I části 6 nařízení (EU) č. 206/2010. Avšak zvířata, u kterých bude při tuberkulinaci konstatováno zvýšení tloušťky kožní řasy o 2 mm nebo více, nebo klinické příznaky jako edém, výpotek, nekróza, bolestivost a/nebo zánět, budou považována za pozitivní. (⁶) Doplnkové záruky, které je třeba poskytnout, pokud je to vyžádáno uvedením údaje "A" v příloze I části 1 sloupci 5 "SG" nařízení (EU) č. 206/2010. Vyšetření na katarální horečku ovcí a epizootické hemoragické onemocnění v souladu přílohou I částí 6 nařízení (EU) č. 206/2010. (⁷) Datum nakládky. Dovoz těchto zvířat není povolen, pokud byla zvířata naložena buď před datem povolení vývozu do Unie ze třetí země, území nebo jejich částí uvedených v kolonkách I.7. a I.8., nebo během období, kdy Unie přijala restriktivní opatření proti dovozu těchto zvířat z této třetí země, území nebo jejich částí. (⁸) Požaduje-li to členský stát určení.		
Úřední veterinární lékař Jméno (hůlkovým písmem): Datum: Razítko: Kvalifikace a titul: Podpis:		

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 498/2012**ze dne 12. června 2012****o přidělování celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie**

EVROPSKÁ KOMISE,

i pravidla a metody vymezení práv tradičních dovozců pro každé kvótové období a pro každou skupinu výrobků.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/105/EU ze dne 14. prosince 2011 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním uplatňování Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropskou unií a Ruskou federací o správě celních kvót na vývoz dřeva z Ruské federace do Evropské unie a protokolu mezi Evropskou unií a vládou Ruské federace o technických modalitách podle uvedené dohody⁽¹⁾, a zejména na článek 4 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) S ohledem na hospodářský význam dovozu surového dřeva pro Evropskou unií a význam, který má pro Evropskou unií Ruská federace jako dodavatel surového dřeva, Komise s Ruskou federací sjednala, že Ruská federace sníží nebo zruší vývozní cla, která v současnosti uplatňuje, včetně cel na surové dřevo.

(2) Tyto závazky, které se přistoupením Ruské federace ke Světové obchodní organizaci (WTO) stanou součástí Listiny koncesí a závazků Ruské federace u WTO, zahrnují i celní kvóty na vývoz určitých druhů dřeva jehličnanů, jejichž část byla vymezena pro vývoz do Unie.

(3) V souvislosti s jednáními o přistoupení Ruské federace k WTO Komise jménem Unie sjednala s Ruskou federací dohodu ve formě výměny dopisů o správě zmíněných celních kvót na vývoz určitých druhů dřeva jehličnanů z Ruské federace do Unie (dále jen „dohoda“).

(4) Jak stanoví uvedená dohoda, Unie a Ruská federace sjednaly podrobné technické modalities správy příslušných celních kvót, které jsou obsaženy v dohodě ve formě protokolu mezi Evropskou unií a vládou Ruské federace (dále jen „protokol“).

(5) V rámci provádění dohody a protokolu by měly být stanoveny metody přidělování celních kvót v závislosti na datu předložení žádosti ze strany dovozců, jakož

(6) Je třeba stanovit pravidla týkající se kontinuity činností, aby bylo možné určit, zda je dovozce žádající o status tradičního dovozce tatáž fyzická nebo právnická osoba, která dovážela zahrnuté výrobky v průběhu referenčních období stanovených v tomto nařízení.

(7) Je třeba stanovit pravidla a postupy týkající se nevyužitých povolení kvóty.

(8) Je třeba stanovit přechodná pravidla pro první tři kvótové období používání tohoto nařízení týkající se výběru referenčních období pro výpočet limitů tradičních dovozců pro povolení kvóty.

(9) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného rozhodnutím 2012/105/EU,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Kapitola 1

OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE**Článek 1**

Toto nařízení stanoví pravidla pro přidělování povolení kvóty v souladu s čl. 5 odst. 2 protokolu a zavádí další ustanovení nezbytná pro správu množství celních kvót přidělených na vývoz do Unie v rámci uplatňování dohody a protokolu.

Článek 2

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v čl. 1 odst. 3, článku 2 a čl. 5 odst. 3 a 4 protokolu.

Kromě toho se použije následující definice: „skupinou výrobků“ se rozumí každá z obou kategorií zahrnutých výrobků podle klasifikace těchto výrobků v rámci celní a statistické nomenklatury používané v Ruské federaci, a to smrk (celní položky 4403 20 110 a 4403 20 190) a borovice (celní položky 4403 20 310 a 4403 20 390). Příslušné celní kódy používané v Ruské federaci a odpovídající kódy kombinované nomenklatury⁽²⁾ (KN) a kódy TARIC jsou uvedeny v příloze I.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 57, 29.2.2012, s. 1.

⁽²⁾ V současnosti spadající do oblasti působnosti nařízení Komise (EU) č. 1006/2011 (Úř. věst. L 282, 28.10.2011, s. 1).

KAPITOLA 2

ZÁSADY PŘIDĚLOVÁNÍ KVÓT

Článek 3

Celní kvóty se přidělí v závislosti na datu předložení žádosti dovozcem, a to následujícím způsobem:

- a) v případě žádostí předložených do 31. července každého roku (dále jen „první část kvótového období“) Komise přidělí celní kvóty podle „tradičních“ nebo „nových“ kategorií dovozců v souladu s čl. 5 odst. 2 písm. b) protokolu; a
- b) v případě žádostí předložených počínaje 1. srpnem (dále jen „druhá část kvótového období“) Komise přidělí zbývající množství celních kvót podle chronologického pořadí, ve kterém obdrží oznámení příslušných orgánů členských států (dále jen „orgán(y) udělující povolení“) o žádostech jednotlivých dovozců, v souladu s čl. 5 odst. 2 písm. a) protokolu.

Článek 4

1. V průběhu první části kvótového období:

- a) 70 % každé celní kvóty pro danou skupinu výrobků se přidělí tradičním dovozcům (dále jen „kvóta pro tradiční dovozce“); a
- b) 30 % každé celní kvóty pro danou skupinu výrobků se přidělí novým dovozcům (dále jen „kvóta pro nové dovozce“).

2. Kvóta pro nové dovozce se přidělí podle chronologického pořadí, ve kterém Komise obdrží od orgánů udělujících povolení oznámení o žádostech dotýkajících dovozců o povolení kvóty.

3. Každému novému dovozci bude přiděleno nejvýše 1,5 % celní kvóty pro každou skupinu výrobků v souladu s postupem přidělování uvedeným v odstavci 2.

Článek 5

V průběhu druhé části kvótového období bude každému dovozci přiděleno nejvýše 5 % zbývajících celní kvót pro každou skupinu výrobků.

Článek 6

1. Během první části kvótového období může každý tradiční dovozce požádat pouze o povolení kvóty pro určitou část kvóty vyhrazené tradičním dovozcům pro každou skupinu výrobků (dále jen „limit“), vypočtenou podle odstavce 2. Veškerá povolení kvóty udělená tradičnímu dovozci během první části kvótového období se započtou do limitu stanoveného pro tohoto dovozce.

2. Limit tradičního dovozce pro každou skupinu výrobků, použitelný během určitého kvótového období (dále jen „kvótové období n + 1“), se vypočte podle průměrného objemu skutečného dovozu zahrnutých výrobků ze strany tohoto dovozce během dvou kvótových období předcházejících roku, ve kterém se tento limit počítá, a to pomocí tohoto vzorce:

$$C_i = T * (\bar{I}_i / \Sigma \bar{I}_i)$$

kde:

„ C_i “ představuje limit pro danou skupinu výrobků (smrk nebo borovice) pro dovozce i během kvótového období n + 1;

„ T “ představuje kvótu pro tradiční dovozce, která je k dispozici pro danou skupinu výrobků v roce výpočtu limitu (dále jen „kvótové období n“);

„ $\bar{I}_i$ “ představuje průměrný objem skutečného dovozu příslušné skupiny výrobků ze strany tradičního dovozce i během dvou kvótových období předcházejících výpočtu (dále jen „kvótové období n-2“ a „kvótové období n-1“), stanovený takto:

$$[(\text{skutečný dovoz dovozce i během kvótového období n-2}) + (\text{skutečný dovoz dovozce i během kvótového období n-1})]/2;$$

„ $\Sigma \bar{I}_i$ “ představuje celkový součet průměrných objemů dovozu $\bar{I}_i$ všech tradičních dovozců pro danou skupinu výrobků.

Článek 7

1. Komise každoročně vypočte limity platné pro každého tradičního dovozce během následujícího kvótového období v souladu s metodou stanovenou v čl. 6 odst. 2.

2. Pro účely tohoto výpočtu poskytnou Komisi orgány udělující povolení nejpozději do 31. března kvótového období n souhrn skutečného dovozu zahrnutých výrobků během kvótového období n-1, které jim byly oznámeny podle čl. 11 odst. 1. Tento souhrn se předkládá ve formě elektronické tabulky v souladu se vzorem uvedeným v příloze IV.

3. Komise informuje orgány udělující povolení o aktuálních limitech, které byly vypočteny podle čl. 6 odst. 2, nejpozději do 30. dubna kvótového období n.

KAPITOLA 3

KONTINUITA ČINNOSTI

Článek 8

1. Pokud dovozce žádající o status tradičního dovozce podle čl. 5 odst. 4 protokolu (dále jen „žadatel“) nepředloží uspokojivé důkazy o tom, že je toutéž fyzickou nebo právnickou osobou, která dovezla zahrnuté výrobky v referenčním období zvoleném podle čl. 17 odst. 2 (dále jen „předchůdce“), musí poskytnout orgánu udělujícímu povolení potřebné důkazy o tom, že pokračuje v činnosti předchůdce.

2. Má se za to, že kontinuita činnosti podle odstavce 1 existuje, pokud:

- a) žadatel a předchůdce podléhají kontrole téže právnické osoby ve smyslu nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾; nebo
- b) hospodářská činnost předchůdce, pokud jde o zahrnuté výrobky, byla právně převedena na žadatele, například v důsledku fúze nebo získání ve smyslu nařízení (ES) č. 139/2004.

3. Dovožci, kteří nepředloží důkazy o kontinuitě činnosti, se považují za nové dovozce.

Článek 9

Ustanovení článku 8 se obdobně použijí v případě, kdy dovozce žádá o status tradičního dovozce podle čl. 5 odst. 3 protokolu.

KAPITOLA 4

ŽÁDOSTI O POVOLENÍ KVÓTY

Článek 10

1. Žádosti o povolení kvóty se předkládají ve formě stanovené v příloze II. Jsou-li informace uvedené v žádosti považovány za nedostatečné, může si orgán udělující povolení vyžádat od žadatele doplňující údaje.

2. Udělení povolení kvóty podléhá požadavku, aby příslušné výrobky byly zpracovány na celním území Unie, čímž se uděluje status původu v Unii v souladu s článkem 24 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽²⁾.

3. Žádosti o povolení kvóty musí doprovázet přísežné prohlášení žadatele, ve kterém se zaváže, že

- a) dotčené výrobky podrobí předepsanému zpracování do jednoho roku ode dne, kdy bylo příslušnými celními orgány přijato celní prohlášení o propuštění do volného oběhu s uvedením přesného popisu zboží a kódů TARIC;
- b) bude v členském státě, v němž bylo povolení vydáno, vést řádné záznamy s cílem umožnit orgánu udělujícímu povolení provádět veškeré kontroly, které bude pokládat za nezbytné k ověření, že dané výrobky skutečně podstoupily předepsané zpracování, a tyto záznamy uchovávat; pro účely tohoto pododstavce se „záznamy“ rozumí údaje na libovolném nosiči zahrnující veškeré potřebné informace a technické podrobnosti, které umožní orgánům udělujícím povolení provádět dohled a kontrolu;
- c) umožní orgánu udělujícímu povolení sledovat ke své spokojenosti dané výrobky v prostorách dotčeného podniku v průběhu jejich zpracování;

d) uvědomí orgán udělující povolení o veškerých skutečnostech, které by mohly mít vliv na povolení.

4. V případě převodu dotčených výrobků poskytne žadatel dostatečné důkazy o jejich předání k předepsanému zpracování v souladu s odst. 3 písm. a).

5. Použije se čl. 308d nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ⁽³⁾.

6. Nesplnění závazku uvedeného v odstavci 3 ze strany dovozce nebo jiné fyzické či právnické osoby, jíž dovozce tyto výrobky následně převádí, se považuje za rovnocenné nevyužitému povolení kvóty podle článku 13 pro příslušný objem výrobků.

7. Komise zveřejní seznam orgánů udělujících povolení v *Úředním věstníku Evropské unie* a v případě potřeby provede jeho aktualizaci.

KAPITOLA 5

DŮKAZY O SKUTEČNÉM DOVOZU

Článek 11

1. Nejpozději 15 kalendářních dnů po skončení každého třetího měsíce informují dovozci vnitrostátní orgán udělující povolení, od kterého obdrželi povolení kvóty, o skutečném množství zahrnutých výrobků dovezených do daného členského státu během uplynulých tří měsíců. Za tímto účelem dovozce poskytne orgánu udělujícímu povolení kopii celních prohlášení vztahujících se k dotčenému dovozu.

2. V případech, kdy je množství zaznamenané v celním prohlášení vyjádřeno bez kúry a množství uvedené v položce 9 formuláře povolení kvóty kúru zahrnuje, poskytne dovozce orgánu udělujícímu povolení kromě informací stanovených v odstavci 1 a v téže lhůtě také správná množství dovezených výrobků včetně kúry, a to pro každé celní prohlášení. Tato řádná množství se stanoví pomocí opravných koeficientů uvedených v příloze III.

KAPITOLA 6

NEVYUŽITÁ POVOLENÍ KVÓTY

Článek 12

1. Zůstane-li povolení kvóty nevyužito po uplynutí šesti měsíců od jeho vydání, dovozce je buď vrátí orgánu udělujícímu povolení, nebo tento orgán informuje o svém úmyslu využít povolení ve zbývajících částech kvótového období. V případě, že povolení kvóty bylo vydáno před začátkem kvótového období v souladu s článkem 4 protokolu, uvedená šestiměsíční lhůta se počítá od 1. ledna roku odpovídajícího kvótovému období.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

2. Orgány udělující povolení informují neprodleně Komisi o veškerých povoleních kvóty, která dovozci vrátili v souladu s odstavcem 1. Zůstatek limitů pro tradiční dovozce dostupný pro dotčenou skupinu výrobků se upraví o odpovídající množství.

Článek 13

1. Je-li skutečný objem dovozu zahrnutých výrobků ze strany tradičního dovozce během kvótového období $n-1$ nižší než 85 % množství, na které se vztahují všechna povolení kvóty udělená tomuto dovozci během téhož kvótového období, sníží se limit tohoto dovozce pro obě skupiny výrobků během kvótového období $n+1$ o množství odpovídající objemu nerealizovaného skutečného dovozu.

2. Snížení uvedené v odstavci 1 se vypočítá takto:

$$r_i = (0,85 * \Sigma A_i - I_i) / \Sigma A_i$$

kde:

„ r_i “ představuje snížení uplatněné na dovozní limit dovozce i , pro obě skupiny výrobků, během kvótového období $n+1$;

„ ΣA_i “ představuje souhrn kvótových povolení udělených tradičnímu dovozci i během kvótového období $n-1$;

„ I_i “ představuje skutečný dovoz zahrnutých výrobků ze strany dovozce i během kvótového období $n-1$.

Článek 14

1. Je-li povolení kvóty, které nebylo po šesti měsících od jeho vydání vráceno v souladu s článkem 12, na konci kvótového období $n-1$ nevyužito, dovozní limity pro obě skupiny výrobků se danému dovozci během kvótového období $n+1$ sníží o dvojnásobek množství odpovídajícího objemu nevyužitého povolení kvóty.

2. Snížení uvedené v odstavci 1 se vypočítá takto:

$$R_i = 2 * (\Sigma U_i / \Sigma A_i)$$

kde:

„ R_i “ představuje snížení uplatněné na dovozní limit dovozce i , pro obě skupiny výrobků, během kvótového období $n+1$;

„ ΣU_i “ představuje souhrn nevyužitých kvótových povolení udělených dovozci i během kvótového období $n-1$;

„ ΣA_i “ představuje souhrn kvótových povolení udělených dovozci i pro obě skupiny výrobků během kvótového období $n-1$;

Článek 15

V případě, že jsou současně splněny podmínky pro snížení dovozních limitů stanovené v člancích 13 a 14, uplatní se pouze větší snížení (R_i nebo r_i).

KAPITOLA 7

PŘECHODNÁ OPATŘENÍ PLATNÁ PRO PRVNÍ TŘI KVÓTOVÁ OBDOBÍ

Článek 16

1. Metoda přidělování stanovená v článku 4 tohoto nařízení se použije pro celé první kvótové období uplatňování tohoto nařízení. Během tohoto kvótového období se nepoužijí ustanovení kapitoly 6.

2. Články 17 až 19 se použijí během prvních tří kvótových období uplatňování tohoto nařízení.

Článek 17

1. Referenčním obdobím uvedeným v čl. 5 odst. 4 protokolu je podle výběru dovozce rok 2004, rok 2007, nebo jejich kombinace.

2. Dovožci žádající o status tradičního dovozce uvedou, kterou ze tří možností stanovených v odstavci 1 zvolili pro výpočet svých limitů podle článku 6, nejpozději do 20 kalendářních dnů od vstupu tohoto nařízení v platnost.

3. Referenční období zvolené každým dovozcem v souladu s odstavcem 2 se použije pro první tři kvótová období uplatňování tohoto nařízení.

Článek 18

1. Dovožci žádající o status tradičního dovozce informují vnitrostátní orgán(y) udělující povolení, který (které) chtějí požádat o povolení kvóty, nejpozději do 20 kalendářních dnů po vstupu tohoto nařízení v platnost o skutečném objemu dovozu zahrnutých výrobků do daného členského státu (daných členských států) během referenčního období zvoleného v souladu s čl. 17 odst. 2. Pro doložení skutečného objemu dovozu poskytne dovozce orgánu udělujícímu povolení kopii celních prohlášení vztahujících se k dotčenému dovozu.

2. Orgán udělující povolení zašle Komisi nejpozději do 35 kalendářních dnů po vstupu tohoto nařízení v platnost souhrn skutečného dovozu zahrnutých výrobků, který jim byl oznámen podle odstavce 1. Tento souhrn se předkládá ve formě elektronické tabulky v souladu se vzorem uvedeným v příloze V.

Článek 19

1. Byl-li v souladu s čl. 17 odst. 2 zvolen jediný rok, představuje proměnná $\bar{I}_i$ uvedená v čl. 6 odst. 2 pro daného dovozce skutečný dovoz dotčené skupiny výrobků v daném roce.

2. Byla-li v souladu s čl. 17 odst. 2 zvolena kombinace let 2004 a 2007, představuje proměnná $\bar{I}_i$ uvedená v čl. 6 odst. 2 pro daného dovozce průměrný objem skutečného dovozu

dotčené skupiny výrobků v letech 2004 a 2007, který se vypočte takto:

$$[(\text{skutečný dovoz v roce 2004}) + (\text{skutečný dovoz v roce 2007})]/2.$$

3. Komise informuje orgány udělující povolení o limitech, které byly vypočteny podle čl. 6 odst. 2, nejpozději do 65 kalendářních dnů po vstupu tohoto nařízení v platnost.

4. V případě, že limity uvedené v článku 6 nebyly vypočteny do doby prozatímního uplatňování dohody a protokolu, přidělí se celní kvóty pro každou skupinu výrobků všem dovozcům postupem uvedeným v čl. 3 písm. b), dokud Komise neoznámí

orgánům udělujícím povolení, že limity byly stanoveny a že postup přidělování podle čl. 3 písm. b) skončil. Pro účely tohoto odstavce může být každému dovozci přiděleno nejvýše 2,5 % celní kvóty pro každou skupinu výrobků.

KAPITOLA 8

Článek 20

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se do dne, kdy skončí prozatímní uplatňování protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. června 2012.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA I

Příslušné celní kódy používané v Ruské federaci a odpovídající kódům KN a TARIC (viz článek 2 tohoto nařízení)

	Kód KN	Kód TARIC	Ruský celní kód	Úplný popis
1.	ex 4403 20 11 ex 4403 20 19	10 10	4403 20 110 1	Smrkové dřevo druhu <i>Picea abies</i> Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (<i>Abies alba</i> Mill.) o průměru nejméně 15 cm a nejvýše 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
2.	ex 4403 20 11 ex 4403 20 19	10 10	4403 20 110 2	Smrkové dřevo druhu <i>Picea abies</i> Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (<i>Abies alba</i> Mill.) o průměru přesahujícím 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
3.	ex 4403 20 19	10	4403 20 190 1	Smrkové dřevo druhu <i>Picea abies</i> Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (<i>Abies alba</i> Mill.) (surové, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované), o průměru menším než 15 cm
4.	ex 4403 20 19	10	4403 20 190 9	Ostatní smrkové dřevo druhu <i>Picea abies</i> Karst. nebo dřevo jedle bělokoré (<i>Abies alba</i> Mill.)
5.	ex 4403 20 31 ex 4403 20 39	10 10	4403 20 310 1	Borové dřevo druhu <i>Pinus sylvestris</i> L. o průměru nejméně 15 cm a nejvýše 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
6.	ex 4403 20 31 ex 4403 20 39	10 10	4403 20 310 2	Borové dřevo druhu <i>Pinus sylvestris</i> L. o průměru přesahujícím 24 cm a o délce nejméně 1,0 m
7.	ex 4403 20 39	10	4403 20 390 1	Borové dřevo druhu <i>Pinus sylvestris</i> L. (surové, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované), o průměru menším než 15 cm
8.	ex 4403 20 39	10	4403 20 390 9	Ostatní borové dřevo druhu <i>Pinus sylvestris</i> L.

PŘÍLOHA II

Vzor žádosti o povolení kvóty (viz čl. 10 odst. 1 tohoto nařízení)

1. Dovozce (jméno, úplná adresa, země, číslo pro účely DPH)	2. Vývozce (jméno, úplná adresa, číslo pro účely DPH)
	3. Smlouva/Předběžná smlouva mezi dovozcem a vývozcem (datum, referenční číslo)
4. Deklarant/zástupce – dle dané situace (jméno a úplná adresa)	5. Orgán udělující povolení příslušný k vyřízení žádosti (název, adresa a telefonní číslo)
	6. Objem (v m ³) zahrnutých výrobků uvedený ve smlouvě/předběžné smlouvě
7. Popis zboží	8. Kód TARIC
	9. Doplnující údaje
10. Potvrzení žadatele	
Datum/Místo	
Podpis Razítko (nepovinné)	

Příloha ke vzoru žádosti o povolení kvóty: přísežné prohlášení podle čl. 10 odst. 3 tohoto nařízení*Přísežné prohlášení*

Přísežné prohlášení ... (jméno deklaranta)

Já, níže podepsaný, tímto prohlašuji:

V souvislosti se žádostí o povolení kvóty ze dne (DD/MM/RRRR) se zavazuji:

- 1) podrobit dotčené výrobky předepsanému zpracování do jednoho roku ode dne, kdy bylo příslušnými celními orgány přijato celní prohlášení o propuštění do volného oběhu s uvedením přesného popisu zboží a kódů TARIC;
- 2) vést v členském státě, ve kterém bylo povolení vydáno, řádné záznamy s cílem umožnit orgánu udělujícímu povolení provádět veškeré kontroly, které bude pokládat za nezbytné k ověření, že dané výrobky skutečně podstoupily předepsané zpracování, a tyto záznamy uchovávat;
- 3) umožnit orgánu udělujícímu povolení sledovat ke své spokojenosti dané výrobky v prostorách dotčeného podniku v průběhu jejich zpracování;
- 4) uvědomit orgán udělující povolení o veškerých skutečnostech, které by mohly mít vliv na povolení.

Já, níže podepsaný, tímto stvrzuji, že veškeré údaje uvedené v tomto prohlášení jsou podle mého nejlepšího vědomí pravdivé a správné.

[Místo/Datum]

Podpis

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 499/2012**ze dne 12. června 2012****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. června 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	AL	55,3
	MK	52,8
	TR	51,8
	ZZ	53,3
0707 00 05	MK	26,2
	TR	119,2
	ZZ	72,7
0709 93 10	TR	97,5
	ZZ	97,5
0805 50 10	AR	75,2
	BO	105,1
	TR	107,0
	ZA	95,9
	ZZ	95,8
0808 10 80	AR	113,1
	BR	82,2
	CL	97,3
	CN	136,2
	NZ	132,4
	US	153,6
	UY	61,9
	ZA	113,2
	ZZ	111,2
0809 10 00	TR	226,2
	ZZ	226,2
0809 29 00	TR	440,0
	ZZ	440,0
0809 40 05	ZA	300,5
	ZZ	300,5

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. června 2012

o vnitrostátních předpisech, které Dánsko oznámilo v souvislosti s některými průmyslovými skleníkovými plyny

(oznámeno pod číslem C(2012) 3717)

(Pouze dánské znění je závazné)

(2012/301/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

článku 95 Smlouvy o ES (nyní článek 114 SFEU) vzhledem k jejich důsledkům pro volný pohyb zboží v rámci jednotného trhu EU.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 114 odst. 6 uvedené smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dopisem ze dne 13. února 2012 a v souladu s čl. 114 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) oznámilo Dánské království Komisi, že Dánsko má v úmyslu si ponechat své vnitrostátní předpisy o některých průmyslových skleníkových plynech, které jsou přísnější než nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ze dne 17. května 2006 o některých fluorovaných skleníkových plynech⁽¹⁾, i po 31. prosinci 2012, kdy končí povolení podle rozhodnutí Komise 2007/62/ES⁽²⁾, jež bylo přijato v souladu s čl. 95 odst. 6 Smlouvy o založení Evropského společenství (Smlouva o ES) (nyní čl. 114 odst. 6 SFEU).
- (2) Cílem nařízení (ES) č. 842/2006 o některých fluorovaných skleníkových plynech je předcházení vzniku emisí některých fluorovaných skleníkových plynů (HFC, PFC a SF₆), na které se vztahuje Kjótský protokol, a omezení jejich úniků. Nařízení rovněž obsahuje omezený počet zákazů použití a zákazů uvádění na trh v případě, že na úrovni Společenství existují dostupné a z hlediska nákladů efektivní alternativy a nelze-li zlepšit způsoby omezování úniků a znovuzískávání.
- (3) Nařízení má dvojí právní základ, čl. 175 odst. 1 Smlouvy o ES (nyní čl. 192 odst. 1 SFEU) s ohledem na všechna ustanovení kromě článků 7, 8 s 9, jež se zakládají na
- (4) Dánsko má vnitrostátní předpisy o některých fluorovaných skleníkových plynech již od roku 2002 a oznámilo je Komisi v dopise ze dne 2. června 2006. Všeobecný zákaz dovozu, prodeje a používání nových výrobků obsahujících dotyčné fluorované skleníkové plyny je doprovázen výjimkami uvedenými v příloze I vyhlášky. Tyto výjimky se týkají několika vysoce specifických aplikací a u několika obecnějších aplikací jsou založeny na množství skleníkových plynů používaných v příslušných systémech, čímž jsou vyjmuty např. chladicí jednotky, tepelná čerpadla nebo klimatizační jednotky s náplněmi od 0,15 kg do 10 kg a rovněž chladicí systémy pro znovuzískání tepla s náplní maximálně 50 kg. Vyjmuty jsou i výrobky pro použití na plavidlech a k vojenským účelům a rovněž použití SF₆ ve vysokonapěťových jednotkách. Dne 8. prosince 2006 Komise rozhodla s ohledem na čl. 95 odst. 6 Smlouvy o ES (nyní čl. 114 odst. 6 SFEU) povolit Dánsku zachování vnitrostátních předpisů do dne 31. prosince 2012.
- (5) Od přijetí rozhodnutí 2007/62/ES okolnosti odůvodňující zachování přísnějších předpisů, jak jsou stanoveny v uvedeném rozhodnutí, přetrvávají. Tyto vnitrostátní předpisy zůstávají nadále součástí širší strategie, kterou Dánsko přijalo za účelem snížení emisí v rámci Kjótského protokolu a následné dohody o sdílení břemene přijaté na úrovni Unie. Na základě tohoto ujednání se Dánsko zavázalo v letech 2008 až 2012 snížit své emise skleníkových plynů ve srovnání s rokem 1990 o 21 %. Oznámená opatření údajně významně přispěla k snížení emisí HFC v Dánsku. V rozhodnutích přijatých společně Evropských parlamentem a Radou o úsilí členských států snížit emise skleníkových plynů, aby byly splněny závazky Společenství v oblasti snížení emisí skleníkových plynů do roku 2020⁽³⁾, se Dánsko zavázalo snížit emise o dalších 20 % do roku 2020 ve srovnání s rokem 2005.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 161, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 32, 6.2.2007, s. 130.

⁽³⁾ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 406/2009/ES ze dne 23. dubna 2009 o úsilí členských států snížit emise skleníkových plynů, aby byly splněny závazky Společenství v oblasti snížení emisí skleníkových plynů do roku 2020 (Úř. věst. L 140, 5.6.2009, s. 136).

(6) Přiměřenost opatření je zaručena odchylkami stanovenými ve vyhlášce i možností udělit ve velmi specifických případech individuální výjimky z obecného zákazu. Opatření se navíc týká pouze nového zařízení a povoluje užití fluorovaných skleníkových plynů při servisu a údržbě stávajícího zařízení, čímž se předejde zbytečnému vyřazování zařízení z provozu.

(7) Ačkoliv má vyhláška vliv na volný pohyb zboží v Unii, jsou ustanovení obecná a vztahují se stejnou měrou jak na výrobky pocházející z daného státu, tak na výrobky z dovozu. Neexistuje důkaz, že oznámené vnitrostátní předpisy byly, jsou nebo budou používány jako prostředek svévolné diskriminace hospodářských subjektů v Unii. S ohledem na nebezpečí, která pro životní prostředí použití některých fluorovaných skleníkových plynů představuje, potvrzuje Komise své posouzení, podle něhož oznámené vnitrostátní předpisy nepředstavují nepřiměřenou překážku fungování vnitřního trhu, pokud jde o sledované cíle, zejména uvažují-li se výsledky nedávného hodnocení používání, účinků a přiměřenosti nařízení (ES) č. 842/2006 ⁽¹⁾, z nichž vyplývá, že jsou nezbytná další opatření ke snížení emisí fluorovaných skleníkových plynů, aby bylo dosaženo cílů týkajících se snížení emisí skleníkových plynů dohodnutých v rámci celé Unie.

(8) Komise je toho názoru, že žádost Dánska o zachování vnitrostátních právních předpisů přísnějších než nařízení (ES) č. 842/2006 předložená dne 13. února 2012 s ohledem na uvádění na trh výrobků a zařízení, jež obsahují fluorované skleníkové plyny nebo jejichž provoz na těchto plynech závisí, je přípustná.

(9) Komise dále potvrzuje své rozhodnutí 2007/62/ES, že vnitrostátní předpisy ve vyhlášce č. 552 ze dne 2. července 2002:

- vyhovují potřebám ochrany životního prostředí,
- zohledňují existenci a technickou a ekonomickou dostupnost alternativ zakázaných aplikací v Dánsku,
- pravděpodobně budou mít omezený ekonomický dopad,

— neslouží jako prostředek svévolné diskriminace,

— nejsou skrytým omezováním obchodu mezi členskými státy a

— jsou tedy slučitelné se Smlouvou.

Z těchto důvodů dospěla Komise k názoru, že předpisy mohou být schváleny.

(10) Komise může kdykoliv znovu posoudit, zda jsou podmínky schválení nadále plněny. To může být obzvláště relevantní v případě zásadních změn nařízení (ES) č. 842/2006 nebo rozhodnutí č. 406/2009/ES. Vzhledem k této možnosti a dlouhodobým závazkům EU a jejích členských států snížit emise skleníkových plynů se nepovažuje za nutné omezit platnost schválení do určitého data,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Vnitrostátní předpisy o některých fluorovaných skleníkových plynech, které Dánské království oznámilo Komisi dopisem ze dne 13. února 2012 a které jsou přísnější než nařízení (ES) č. 842/2006 s ohledem na uvádění na trh výrobků a zařízení obsahujících fluorované skleníkové plyny nebo jejichž provoz na těchto plynech závisí, se tímto schvalují.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Dánskému království.

V Bruselu dne 11. června 2012.

Za Komisi

Connie HEDEGAARD

členka Komise

⁽¹⁾ Zpráva Komise o používání, účincích a přiměřenosti nařízení o některých fluorovaných skleníkových plynech (nařízení (ES) č. 842/2006), KOM(2011) 581 v konečném znění.

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. června 2012,

kterým se mění rozhodnutí 2011/163/EU o schválení plánů předložených třetími zeměmi v souladu s článkem 29 směrnice Rady 96/23/ES

(oznámeno pod číslem C(2012) 3723)

(Text s významem pro EHP)

(2012/302/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 96/23/ES ze dne 29. dubna 1996 o kontrolních opatřeních u některých látek a jejich reziduí v živých zvířatech a živočišných produktech a o zrušení směrnic 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 29 odst. 1 čtvrtý pododstavec a čl. 29 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 96/23/ES stanoví kontrolní opatření vztahující se na látky a skupiny reziduí uvedené v příloze I zmíněné směrnice. Podle směrnice 96/23/ES podléhá zapsání či udržení třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet zvířata a živočišné produkty, na které se vztahuje uvedená směrnice, na seznamech tomu, že dotyčné třetí země předloží plán upřesňující záruky, které tyto země nabízejí v oblasti sledování skupin reziduí a látek uvedených ve zmíněné příloze. Uvedené plány musí být na požádání Komise aktualizovány, zejména pokud to určité kontroly vyžadují.
- (2) Rozhodnutím Komise 2011/163/EU⁽²⁾ se schvalují plány stanovené v článku 29 směrnice 96/23/ES (dále jen „plány“) předložené některými třetími zeměmi uvedenými v příloze zmíněného rozhodnutí pro zvířata a živočišné produkty, které jsou na uvedeném seznamu.
- (3) S ohledem na nedávné plány předložené některými třetími zeměmi a doplňující informace, které Komise obdržela, je třeba aktualizovat seznam třetích zemí, z nichž je členským státům povoleno dovážet některá zvířata a živočišné produkty, jak je stanoveno ve směrnici 96/23/ES, a který je v současnosti uveden v příloze k rozhodnutí 2011/163/ES (dále jen „seznam“).
- (4) Belize předložilo Komisi plán týkající se akvakultury. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Na seznam by proto měla být zařazena položka pro Belize týkající se akvakultury.
- (5) Chile je v současné době v seznamu uvedeno, pokud jde o ovce/kozy, ale s odkazem na poznámku pod čarou 3

v příloze rozhodnutí 2011/163/EU. Zmíněná poznámka pod čarou omezuje takový dovoz z Chile pouze na ovce. Chile předložilo Komisi plán týkající se koz. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Odkaz na poznámku pod čarou 3 by proto měl být ze seznamu pro Chile odstraněn.

- (6) Curaçao je v současné době v seznamu uvedeno, pokud jde o mléko. Curaçao však nepředložilo plán, jak vyžaduje článek 29 směrnice 96/23/ES. Položka pro Curaçao by proto měla být ze seznamu odstraněna.
- (7) Hongkong je v současné době v seznamu uveden, pokud jde o drůbež a akvakulturu. Hongkong však nepředložil plán, jak vyžaduje článek 29 směrnice 96/23/ES. Hongkong by proto měl být ze seznamu odstraněn.
- (8) Gambie předložila Komisi plán týkající se akvakultury. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Na seznam by proto měla být zařazena položka pro Gambii týkající se akvakultury.
- (9) Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 133/2007 ze dne 26. října 2007, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP⁽³⁾, rozšiřuje působnost ustanovení uvedené přílohy na Island. Položky pro Island by proto měly být ze seznamu odstraněny.
- (10) Jamajka je v současné době v seznamu uvedena, pokud jde o akvakulturu a med. Pro akvakulturu však Jamajka nepředložila plán, jak vyžaduje článek 29 směrnice 96/23/ES. Položka pro Jamajku týkající se akvakultury by proto měla být ze seznamu odstraněna.
- (11) Keňa předložila Komisi plán týkající se velbloudího mléka. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Na seznam by proto měla být zařazena položka pro Keňu týkající se velbloudího mléka.
- (12) Libanon předložil Komisi plán týkající se medu. Zmíněný plán poskytuje dostatečné záruky a měl by být schválen. Na seznam by proto měla být zařazena položka pro Libanon týkající se medu.
- (13) Namibie je v současné době v seznamu uvedena, pokud jde o hovězí dobytek, ovce/kozy, volně žijící zvěř

⁽¹⁾ Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 10.⁽²⁾ Úř. věst. L 70, 17.3.2011, s. 40.⁽³⁾ Úř. věst. L 100, 10.4.2008, s. 27.

a farmovou zvěř. Pro farmovou zvěř však Namibie nepředložila plán, jak vyžaduje článek 29 směrnice 96/23/ES. Položka pro Namibii týkající se farmové zvěře by proto měla být ze seznamu odstraněna.

- (14) Nová Kaledonie je v současné době v seznamu uvedena, pokud jde o hovězí dobytek, akvakulturu, volně žijící zvěř, farmovou zvěř a med. Tato třetí země Komisi informovala, že již nemá zájem o vývoz čerstvého hovězího masa do Unie. Nová Kaledonie však poskytla záruky požadované k tomu, aby položka pro hovězí dobytek zůstala v seznamu zachována, ovšem s poznámkou pod čarou, která označuje třetí země používající pouze suroviny buď z členských států, nebo z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto surovin do Unie. Položka pro Novou Kaledonii týkající se hovězího dobytka by proto měla být doplněna o odkaz na příslušnou poznámku pod čarou.
- (15) Sint Maarten je v současné době v seznamu uveden, pokud jde o mléko. Sint Maarten však nepředložil plán, jak vyžaduje článek 29 směrnice 96/23/ES. Sint Maarten by proto měl být ze seznamu odstraněn.
- (16) San Marino je v současné době v seznamu uvedeno, pokud jde o hovězí dobytek, prasata a med. Tato třetí země Komisi informovala, že již nemá zájem o vývoz vepřového masa do Unie. Položka pro San Marino týkající se prasat by proto měla být ze seznamu odstraněna.
- (17) Aby se zabránilo narušení obchodu, mělo by být stanoveno přechodné období pro příslušné zásilky z Curaçaa, Hongkongu, Jamajky, Namibie a Sint Maartenu, které byly osvědčeny a odeslány do Unie před datem použitelnosti tohoto rozhodnutí.
- (18) Rozhodnutí 2011/163/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (19) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2011/163/EU se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Během přechodného období do 15. srpna 2012 členské státy přijmou zásilky mléka z Curaçaa, drůbeže a produktů akvakultury z Hongkongu, produktů akvakultury z Jamajky, farmové zvěře z Namibie a mléka ze Sint Maartenu, jestliže dovozce takových produktů může prokázat, že byly osvědčeny a odeslány do Unie před 1. červencem 2012.

Článek 3

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. července 2012.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 11. června 2012.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytěk	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
AD	Andorra	X	X		X								
AE	Spojené arabské emiráty						X	X ⁽¹⁾					
AL	Albánie		X				X		X				
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrálie	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina						X						
BD	Bangladěš						X						
BN	Brunej						X						
BR	Brazílie	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Bělorusko				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švýcarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbie						X						
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytěk	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiopie												X
FK	Falklandy	X	X										
FO	Faerské ostrovy						X						
GH	Ghana												X
GM	Gambie						X						
GL	Grónsko		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
HR	Chorvatsko	X	X	X	X (2)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonésie						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	Indie						X		X				X
IR	Írán						X						
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko						X						
KE	Keňa							X (1)					
KG	Kyrgyzstán												X
KR	Jižní Korea						X						
LB	Libanon												X
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko						X						

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvěř	Farmová zvěř	Med
MD	Moldavsko												X
ME	Černá Hora	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Bývalá jugoslávská republika Makedonie ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MU	Mauricius						X						
MX	Mexiko				X		X		X				X
MY	Malajsie					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibie	X	X								X		
NC	Nová Kaledonie	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Francouzská Polynésie												X
PH	Filipíny						X						
PN	Pitcairnovy ostrovy												X
PY	Paraguay	X											
RS	Srbsko ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
SA	Saúdská Arábie						X						
SG	Singapur	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾		X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾					

Kód ISO2	Země	Hovězí dobytek	Ovce/kozy	Prasata	Koňovití	Drůbež	Akvakultura	Mléko	Vejce	Králíci	Volně žijící zvíř	Farmová zvíř	Med
SM	San Marino	X											X
SR	Surinam						X						
SV	Salvador												X
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko					X	X				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Tchaj-wan						X						X
TZ	Tanzanie						X						X
UA	Ukrajina					X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené státy americké	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						
YT	Mayotte						X						
ZA	Jižní Afrika										X	X	
ZM	Zambie												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(¹) Pouze velbloudí mléko.

(²) Vývoz živých jatečných koňovitých do Unie (pouze zvířata určená pro produkci potravin).

(³) Bývalá jugoslávská republika Makedonie; definitivní označení této země bude dohodnuto po skončení jednání, jež na toto téma v současné době probíhají v OSN.

(⁴) Třetí země používající pouze suroviny buď z členských států, nebo z jiných třetích zemí schválených pro dovoz těchto surovin do Unie v souladu s článkem 2.

(⁵) Nezahrnuje Kosovo (tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova).

(⁶) Pouze pro soby z Murmanské a Jamalskoněnecké oblasti.“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 11. června 2012,****kterým se mění rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Litvy za členský stát úředně
prostý enzootické leukózy skotu***(oznámeno pod číslem C(2012) 3729)***(Text s významem pro EHP)****(2012/303/EU)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 64/432/EHS ze dne 26. června 1964 o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství ⁽¹⁾, a zejména na přílohu D kapitoly I část E uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 64/432/EHS se použije na obchod se skotem a prasaty uvnitř Unie. Stanoví podmínky, za kterých mohou být členské státy nebo oblasti členských států prohlášeny za úředně prosté enzootické leukózy skotu, pokud jde o stáda skotu.
- (2) Příloha III rozhodnutí Komise 2003/467/ES ze dne 23. června 2003, kterým se stanoví status stád skotu úředně prostých tuberkulózy, brucelózy a enzootické leukózy skotu v některých členských státech nebo oblastech členských států ⁽²⁾, uvádí seznam členských států a oblastí členských států, které se prohlašují za úředně prosté enzootické leukózy skotu.
- (3) Litva Komisi předložila dokumentaci dokládající splnění podmínek pro získání statusu území úředně prostého enzootické leukózy skotu stanovených ve směrnici 64/432/EHS na celém svém území.

(4) Na základě hodnocení dokumentace předložené Litvou by uvedený členský stát měl být prohlášen za úředně prostý enzootické leukózy skotu.

(5) Rozhodnutí 2003/467/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha III rozhodnutí 2003/467/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 11. června 2012.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 21, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 74.

PŘÍLOHA

V příloze III rozhodnutí 2003/467/ES se kapitola 1 nahrazuje tímto:

„KAPITOLA 1**Členské státy úředně prosté enzootické leukózy skotu**

Kód ISO	Členský stát
BE	Belgie
CZ	Česká republika
DK	Dánsko
DE	Německo
IE	Irsko
ES	Španělsko
FR	Francie
CY	Kypr
LT	Litva
LU	Lucembursko
NL	Nizozemsko
AT	Rakousko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
FI	Finsko
SE	Švédsko
UK	Spojené království

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 11. června 2012,

kterým se schvalují laboratoře v Chorvatsku a v Mexiku za účelem provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině

(oznámeno pod číslem C(2012) 3761)

(Text s významem pro EHP)

(2012/304/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2000/258/ES ze dne 20. března 2000 o určení zvláštního institutu odpovědného za stanovení kritérií nezbytných pro normalizaci sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 2 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí 2000/258/ES určuje laboratoř *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail* (ANSES) v Nancy ve Francii (dříve označovanou jako *Agence française de sécurité sanitaire des aliments*, AFSSA) jako zvláštní institut odpovědný za stanovení kritérií nezbytných pro normalizaci sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině.
- (2) Uvedené rozhodnutí rovněž stanoví, že ANSES musí provádět hodnocení laboratoří ve třetích zemích, které požádaly o provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině.
- (3) Příslušný orgán Chorvatska předložil žádost o schválení laboratoře pro vzteklinu a obecnou virologii veterinárního ústavu v této třetí zemi za účelem provádění zmíněných sérologických testů. Laboratoř ANSES podpořila tuto žádost prostřednictvím příznivě vyznívající zprávy o hodnocení uvedené laboratoře ze dne 20. září 2011.
- (4) Příslušný orgán Mexika předložil žádost o schválení laboratoře v *Centro Nacional de Servicios de diagnóstico en Salud Animal* v této třetí zemi za účelem provádění zmíněných sérologických testů. Laboratoř ANSES podpořila tuto žádost prostřednictvím příznivě vyznívající zprávy o hodnocení uvedené laboratoře ze dne 20. září 2011.

(5) Uvedené laboratoře by proto měly být schváleny za účelem provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině u psů, koček a fretek.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V souladu s čl. 3 odst. 2 rozhodnutí 2000/258/ES se za účelem provádění sérologických testů pro sledování účinnosti očkovacích látek proti vzteklině u psů, koček a fretek schvalují následující laboratoře:

- a) Chorvatský veterinární ústav
Laboratoř pro vzteklinu a obecnou virologii
Savska cesta 143
Záhřeb 10000
Chorvatsko;
- b) Centro Nacional de Servicios de Diagnóstico en Salud Animal
Km. 37.5 Carretera Federal México –Pachuca
55740 Tecámac
Mexiko.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. července 2012.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 11. června 2012.

Za Komisi
John DALLI
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 79, 30.3.2000, s. 40.

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS